

Europeiska unionens officiella tidning

C 167



Svensk utgåva

Meddelanden och upplysningar

femtiofjärde årgången

7 juni 2011

Informationsnummer

Innehållsförteckning

Sida

IV Upplysningar

UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER OCH ORGAN

Europaparlamentet

2011/C 167/01

Rapport om budget- och finansförvaltningen – Budgetåret 2010 1

SVPris:
3 EUR

IV

(Upplysningar)

UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER
OCH ORGAN

EUROPAPARLAMENTET

RAPPORT OM BUDGET- OCH FINANSFÖRVALTNINGEN

AVSNITT I EUROPAPARLAMENTET

BUDGETÅRET 2010

(2011/C 167/01)

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

	<i>Sida</i>
INLEDNING	3
I. ALLMÄNT OM FINANSFÖRVALTNING	3
A. Inkomster	4
B. Ursprunglig budget och ändringsbudgetar	4
C. Åtaganden och betalningar	5
D. Överföringar från 2010 till 2011	5
E. Överföringar från 2009 till 2010	5
F. Anslag från inkomster avsatta för särskilda ändamål	6
G. Förfallna anslag	6
H. Överföringar	7
H.1 Överföringar från preliminära anslag	9
H.2 Överföringar från andra källor	10
II. FINANSFÖRVALTNING PER KAPITEL	11
I. Kapitel 1 0 "Ledamöter"	14
J. Kapitel 1 2 "Tjänstemän och tillfälligt anställda"	14
K. Kapitel 1 4 "Övrig personal och externa tjänster"	15
L. Kapitel 1 6 "Övriga utgifter för personer knutna till institutionen"	16
M. Kapitel 2 0 "Fastigheter och utgifter i samband med dessa"	17
N. Kapitel 2 1 "Informationsteknik, utrustning och inventarier"	17
O. Kapitel 2 3 "Löpande administrativa utgifter"	18
P. Kapitel 3 0 "Sammanträden och konferenser"	18

	<i>Sida</i>
Q. Kapitel 3 2 "Expertutlåtanden och information: förvärv, arkivering, produktion och spridning"	19
R. Kapitel 4 0 "Särskilda utgifter för vissa institutioner och organ"	20
S. Kapitel 4 2 "Utgifter för assistentstöd till ledamöterna"	21
T. Avdelning 10 "Övriga utgifter"	21
III. MÅL OCH UPPNÅDDA RESULTAT 2010	21
A. En stärkt lagstiftande roll genom Lissabonfördraget	21
A.1 <i>EU:s interna politik</i>	21
A.2 <i>EU:s externa politik</i>	22
B. Stärkt stöd till ledamöterna	23
B.1 <i>Lagstiftningsstöd</i>	23
B.2 <i>Ledamotsstadgan och assistentstadgan</i>	23
B.3 <i>Lika tillgång till språkresurser för ledamöterna</i>	23
B.4 <i>Informations- och kommunikationsteknik</i>	24
C. Kommunikationspolitik	25
D. Fastighetspolitik	26
E. Miljöpolitik	26
F. Modernisering och omstrukturering av sekretariatet	26
BILAGOR	29
BILAGA I – Sammanställning av C-överföringar budgetåret 2010	29
BILAGA II – Sammanställning av P-överföringar budgetåret 2010	35
BILAGA III – Genomförande av 2010 års anslag	36

INLEDNING

1. I denna rapport analyseras Europaparlamentets budget- och finansförvaltning för budgetåret 2010. Rapporten behandlar användningen av de finansiella medlen och de händelser som i hög grad påverkat verksamheten under budgetåret (del I och II) och visar i sammandrag de resultat som uppnåtts i förhållande till de mål som satts för 2010 (del III).
2. Rapporten har utarbetats i enlighet med artikel 122 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽¹⁾ (nedan kallad *budgetförordningen* eller BF), artikel 185 i kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2342/2002 av den 23 december 2002 om genomförandebestämmelser för rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽²⁾ (nedan kallade *genomförandebestämmelserna*) och artikel 13.2 i de interna bestämmelserna för genomförandet av Europaparlamentets budget ⁽³⁾. Analysen baseras på den preliminära redovisningen som fastställts av räkenskapsföraren.

I. ALLMÄNT OM FINANSFÖRVALTNING

3. Parlamentets slutgiltiga anslag uppgick till 1 616 760 399 EUR och utgjorde 19,99 procent av EU:s totala administrativa utgifter ("Utgiftskategori V" i budgetramen) ⁽⁴⁾. I *tabell 1* presenteras genomförandet av Europaparlamentets budget för budgetåret 2010.

Tabell 1

Utnyttjandet av 2010 års anslag

Typ av anslag	Anslag 2010 (i EUR eller procent)
Anslag 2010	
Ursprungliga anslag	1 607 363 235
Ändringsbudget	9 397 164
Slutgiltiga anslag	1 616 760 399
Slutgiltiga anslag 2010	
Åtaganden	1 552 290 272
<i>i procent av slutgiltiga anslag</i>	96 %
Betalningar	1 321 261 642
<i>i procent av åtagandena</i>	85 %
Överföringar från 2010 till 2011	
Automatiska överföringar till 2011 (*)	231 028 630
<i>i procent av slutgiltiga anslag</i>	14 %
<i>i procent av åtagandena</i>	15 %
Icke-automatiska överföringar (anslag utan åtaganden som överförts till 2011) (**)	9 240 000
<i>i procent av slutgiltiga anslag</i>	0,6 %
Förfallna anslag	
Förfallna anslag	55 230 127
<i>i procent av slutgiltiga anslag</i>	3,4 %

⁽¹⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 357, 31.12.2002, s. 1.

⁽³⁾ PE 349.540/BUR/ANN/FIN.

⁽⁴⁾ Interinstitutionellt avtal mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning (EUT C 139, 14.6.2006, s. 1).

Typ av anslag	Anslag 2010 (i EUR eller procent)
Överföringar från 2009 till 2010	
Automatiska överföringar till 2010 (*)	180 265 823
Betalningar mot dessa överföringar	156 561 474
<i>i procent av överföringarna</i>	87 %
Förfallna belopp	23 704 349
Icke-automatiska överföringar till 2010 (**)	10 100 000
Betalningar mot dessa överföringar	8 383 750
<i>i procent av överföringarna</i>	83 %
Anslag från inkomster avsatta för särskilda ändamål under 2010	
Anslag från inkomster avsatta för särskilda ändamål under 2010	110 298 523
Åtaganden	13 916 325
<i>i procent av anslag från inkomster avsatta för särskilda ändamål</i>	13 %
Betalningar	10 247 794
<i>i procent av åtaganden mot inkomster avsatta för särskilda ändamål</i>	74 %
Tillgängliga anslag från inkomster avsatta för särskilda ändamål under 2010	96 382 198
Anslag från inkomster avsatta för särskilda ändamål som överförts till 2011	
Anslag från inkomster avsatta för särskilda ändamål som överförts till 2011	110 017 852
Anslag från inkomster avsatta för särskilda ändamål som överförts till 2010	
Anslag från inkomster avsatta för särskilda ändamål som överförts till 2010	20 637 870
Åtaganden	15 646 888
Betalningar	10 100 531
<i>i procent av åtagandena</i>	65 %
Anm.:	
(*) Artikel 9.1 och 9.4 i budgetförordningen.	
(**) Artikel 9.1, 9.2 a och 9.5 i budgetförordningen.	

A. Inkomster

4. Inkomsterna i räkenskaperna per den 31 december 2010 uppgick till sammanlagt 243 094 204 EUR, varav inkomster avsatta för särskilda ändamål utgjorde 110 298 523 EUR.

B. Ursprunglig budget och ändringsbudgetar

5. De godkända anslagen i parlamentets ursprungliga budget för 2010 uppgick sammanlagt till 1 607 363 235 EUR, vilket motsvarade en ökning på fem procent jämfört med budgeten för 2009 (1 529 970 930 EUR).
6. Ändringsbudget nr 1/2010 antogs den 19 maj 2010 (9 397 164 EUR) för att finansiera ytterligare utgifter som är en direkt följd av ikraftträdandet av Lissabonfördraget om ändring av fördraget om Europeiska unionen och fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen. Genom ändringsbudgeten ökades personalsiffrorna med 150. Sammanlagt 75 tillfälliga tjänster stärkte stödet till de politiska grupperna, 70 tjänster tilldelades utskottssekretariaten och fem tjänster tilldelades direktoratet för förbindelser med de nationella parlamenten. Särskilt två budgetposter stärktes: punkt 1 2 0 0 "Löner och ersättningar" och punkt 4 2 2 0/01 "Assistentstöd till ledamöterna: lokalanställda assistenter". Anslagen för personligt stöd till ledamöterna ökade – sekretariatsersättningen höjdes med 1 500 EUR per månad och ledamot från och med den 1 maj 2010.

C. Åtaganden och betalningar

7. Åtagandena uppgick sammanlagt till 1 552 290 272 EUR eller 96 procent av de slutgiltiga åtagandena (2009: 93 %). Betalningarna uppgick sammanlagt till 1 321 261 642 EUR eller 85 procent av de åtaganden som ingåtts (2009: 87 %).

D. Överföringar från 2010 till 2011

8. Automatiska överföringar till budgetåret 2011 uppgick sammanlagt till 231 028 630 EUR eller 15 procent av de totala anslag för vilka åtaganden ingåtts (2009: 13 %). Anslag för vilka åtaganden inte ingåtts före årsslutet men som överförts till budgetåret 2011 (icke-automatiska överföringar) uppgick sammanlagt till 9 240 000 EUR eller 0,6 procent av de slutgiltiga anslagen (2009: 0,7 procent) för de ändamål som anges i *tabell 2*.

Tabell 2

Ändamål för icke-automatiska överföringar till 2011

Rubrik	Ändamål	Belopp
2 0 0 3 "Fastighetsförvärv"	Europahus i Sofia – förvärvsprojekt	9 240 000
Totalsumma		9 240 000

E. Överföringar från 2009 till 2010

9. Automatiska överföringar till 2010 uppgick sammanlagt till 180 265 823 EUR. Betalningarna kopplade till dessa överföringar uppgick till 156 561 474 EUR (87 procent, jämfört med 92 procent 2009). Det förfallna beloppet uppgick således till 23 704 349 EUR. De förfallna beloppen berör framför allt följande artiklar: artikel 1 4 0 "Övriga anställda och externa personer", artikel 2 0 0 "Fastigheter", artikel 2 0 2 "Utgifter rörande fastigheter" och artikel 3 2 4 "Produktion och spridning". De förfallna beloppen och huvudskälen till att dessa belopp förföll presenteras i *tabell 3*.

Tabell 3

Huvudskälen till att de automatiska överföringarna från 2009 till 2010 förföll

Artikel	Förfallet belopp	Huvudskäl
Artikel 1 4 0 "Övriga anställda och externa personer"	5 034 074	Punkt 1 4 0 2/01 "Konferenstolkare: tolkar och konferenstekniker" – konferenstolkare utnyttjas mindre än planerat (4,9 miljoner EUR).
Artikel 2 0 0 "Fastigheter"	7 315 381	Punkt 2 0 0 5 "Uppförande av byggnader" – förseningar genom att leverantörerna skjuter upp arbeten till 2011 (0,8 miljoner EUR), Punkt 2 0 0 7/02 "Inredning av lokaler: Strasbourg" – rättsutlåtanden om reparation av plenisalens tak i Strasbourg minskade nödvändiga anslag (4,5 miljoner EUR).
Artikel 2 0 2 "Utgifter rörande fastigheter"	2 640 289	Punkt 2 0 2 4 "Energiförbrukning" – vissa fakturor för energiförbrukning på de tre arbetsorterna och informationskontoren var inte tillgängliga i slutet av budgetåret (1 miljon EUR). Punkt 2 0 2 2 "Lokalvård och underhåll" – överskattning av underhållsarbetet på stommen och färdigställandet i Strasbourg (0,2 miljoner EUR) och försenat avtal om förvaltningsstöd i Luxemburg (0,3 miljoner EUR). Punkt 2 0 2 6 "Säkerhet och övervakning av byggnader" – det utnyttjade beloppet blev lägre än beräknat (0,8 miljoner EUR).
Artikel 3 2 4 "Produktion och spridning"	3 373 200	Punkt 3 2 4 3 "Besökscentrumet" – stora problem med innertakens säkerhet försenade projektet (1 miljon EUR). Punkt 3 2 4 0 "Europeiska unionens officiella tidning" – Lissabonfördragets effekter på publiceringarna i den officiella tidningen uppträdde inte lika snabbt som väntat (0,9 miljoner EUR).

10. Överföringar av "icke-automatiska" anslag till 2010 som överfördes till 2010 i enlighet med artikel 9.2 a uppgick till totalt 10 100 000 EUR och avsåg punkt 2 0 0 3 "Fastighetsförvärv" (9 100 000 EUR) och punkt 2 0 0 8 "Andra utgifter rörande byggnader" (1 000 000 EUR).

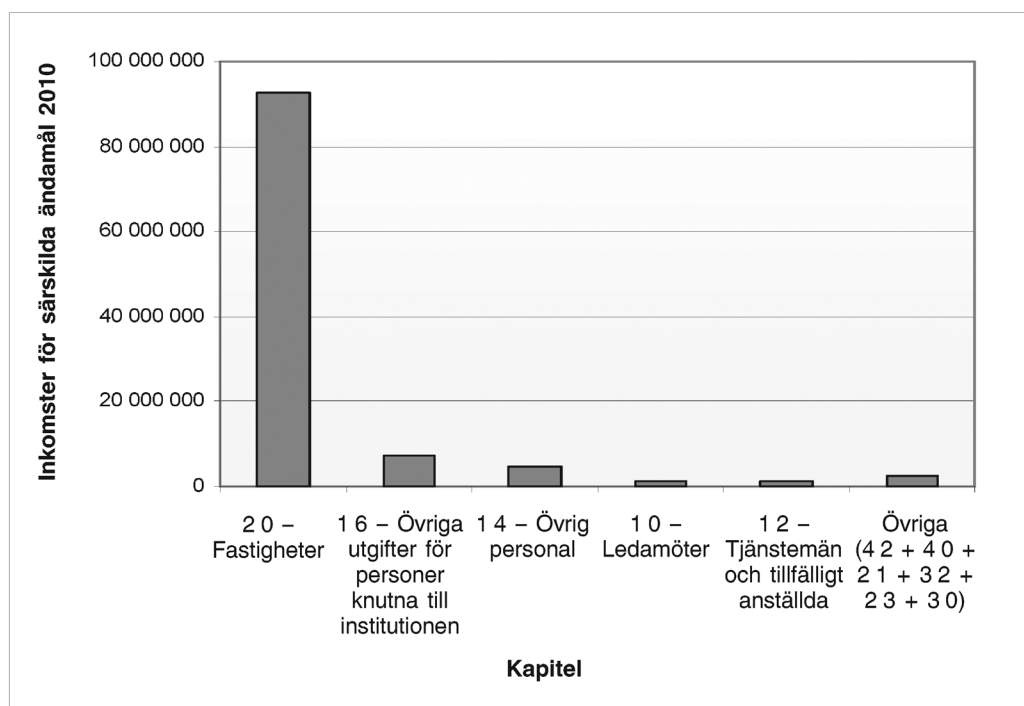
11. Alla överförda anslag öronmärktes före den 31 mars 2010 i enlighet med kraven i budgetförordningen. De var avsedda för förvärvet av Millenaris-byggnaden i Budapest, som ska användas som Europahus, och extra avgifter i samband med detta förvärv. När det gäller betalningar i samband med åtaganden som skulle ha genomförts före den 31 december 2010 genomfördes 92 procent under punkt 2 0 0 3. Huvudskälet till denna utnyttjandegrad är att det slutliga förvärvspriset blev lägre än planerat. Utnyttjandegraden i punkt 2 0 0 8 var 0 procent, eftersom det visade sig att inga extra avgifter behövde betalas.

F. Anslag från inkomster avsatta för särskilda ändamål

12. Inkomster avsatta för särskilda ändamål under 2010 uppgick sammanlagt till 110 298 523 EUR (2009: 27 576 932 EUR). Åtagandnivån var 13 procent (2009: 44 procent). Betalningarna uppgick sammanlagt till 10 247 794 EUR eller 74 procent av de åtaganden som ingått (2009: 74 procent). Ett saldo på 110 017 852 EUR har överfört till budgetåret 2011 (2009: 20 637 870 EUR). Källorna till anslagen från inkomster avsatta för särskilda ändamål framgår av nedanstående figur.

Figur 1

Anslag från inkomster avsatta för särskilda ändamål 2010 per kapitel



13. Större delen av anslagen från kapitel 20 under 2010 beror på en betalning från den belgiska staten. Den 27 januari 2010 betalade den belgiska staten 85 987 000 EUR som bestridande av kostnaden för marken till D4- och D5-byggnaderna och utbyggnadskostnaderna för taket till Bryssel-Luxemburgstationen. Detta belopp har enligt budgetförordningen förts in i räkenskaperna som "inkomster avsatta för särskilda ändamål" och kan endast användas för att finansiera fastighetsprojekt (principen om specificering). Summan kunde ha använts 2010, men kan vid behov även föras över till efterföljande budgetår. Den kan bl.a. användas för att förbättra ledamöternas logistiska villkor och arbetsvillkor genom att ett andra kontor för assistenter inrättas. En del av beloppet kan där det är lämpligt även användas för förvärv av byggnader som fortfarande hyrs.
14. Inkomster avsatta för särskilda ändamål som fördes över till 2010 uppgick sammanlagt till 20 637 870 EUR (2009: 36 808 922 EUR). Ingångna åtaganden uppgick sammanlagt till 15 646 888 EUR (2009: 36 024 461 EUR). Betalningarna 2010 motsvarade 65 procent av de åtaganden som ingått (2009: 94 procent).

G. Förfallna anslag

15. Anslag till ett totalt belopp om 55 230 127 EUR (2009: 102 241 198 EUR) eller 3,4 procent av de slutgiltiga anslagen (2009: 7 procent) förföll. Huvudskälen till att anslagen förföll anges i tabellen nedan.

Tabell 4

Huvudskälen till förfallna anslag 2010

Artikel	Förfallet belopp (EUR)	Huvudskäl till att anslagen förföll
1 2 0	8 424 177	Punkt 1 2 0 0 – det uppstod en skillnad mellan den lönejustering på 2,2 procent som man räknade med i planeringen och den verkliga lönejusteringen på 0,1 procent 2010 (8,3 miljoner EUR, 1,6 procent av de slutgiltiga anslagen).
4 2 2	7 355 159	Punkt 4 2 2 0/01 – "Assistentstöd till ledamöterna: lokalanställda assistenter" – beslut om ökning av parlamentsersättningen (1 500 EUR per ledamot och månad) fattades i mitten av 2010. De åtföljande förfarandemässiga skyldigheterna att ändra tillämpningsåtgärderna för ledamotsstadgan ledde till att de extra anslagen som gjordes tillgängliga genom ändringsbudgeten endast kunde ha förbrukats i slutet av 2010 när rekryteringen av assistenter inleddes (6,3 miljoner EUR).
3 2 4	4 929 458	Punkt 3 2 4 0 "Europeiska unionens officiella tidning" – Lissabonfördragets effekter för publiceringarna i den officiella tidningen uppträdde inte lika snabbt som väntat (1,2 miljoner EUR). Punkt 3 2 4 4/01 – "Anordnande av gruppbesök, Euroscolaprogrammet och inbjudningar till opinionsbildare i icke-medlemsstater, mottagningskostnader och bidrag till besöksgrupper" – svårt att i förväg fastställa det exakta antalet besökare (1,4 miljoner EUR).
2 0 0	4 322 661	Punkt 2 0 0 7 "Inredning av lokaler" – besparingar samt omöjligt att genomföra vissa inredningsprojekt som hade planerats för 2010 (2,6 miljoner EUR). Punkt 2 0 0 8 "Andra utgifter rörande byggnader" – takraset i plenisalen i Strasbourg 2008 orsakade förändringar i arbetsprogrammet för 2009 och 2010 (1,5 miljoner EUR).
1 0 0	4 299 369	Punkt 1 0 0 5 "Särskilda reseutgifter" – nya regler för ersättning av resekostnader i ledamotsstadgan gjorde det svårt att förutse de exakta utgifterna (2 miljoner EUR). Punkt 1 0 0 6 "Ersättning för allmänna utgifter" – främst p.g.a. att den indexering av den månatliga ersättningen som man räknade med under planeringen uteblev (1,2 miljoner EUR).
1 4 0	3 869 980	Punkt 1 4 0 0 "Övrig personal" – en kraftig nedrevidering av den årliga lönejusteringen och den flexibilitet som krävs för vissa utgifter (daghemspersonal, löner för kontraktsanställda) för vilka beloppen endast blir kända alldeles i slutet av året (3 miljoner EUR).
2 0 2	3 788 303	Punkt 2 0 2 2 "Lokalvård och underhåll" – främst p.g.a. överskattning av underhållskostnaderna (1,6 miljoner EUR). Punkt 2 0 2 4 "Energiförbrukning" – lägre priser än vad som antogs vid utarbetandet av budgeten, energibesparingar och gynnsammare förutsättningar tack vare interinstitutionell upphandling av elleveranser (1,2 miljoner EUR).

H. Överföringar

16. Under budgetåret har 13 C-överföringar godkänts i enlighet med artiklarna 24 och 43 i budgetförordningen ⁽¹⁾. De uppgick sammanlagt till 84 274 488 EUR, eller 5,2 procent av de slutgiltiga anslagen (2009: 18 överföringar svarade för 4 procent av de slutgiltiga anslagen). Talmannen godkände också sex P-överföringar i enlighet med artikel 22.1 i budgetförordningen ⁽²⁾, vilka uppgick till sammanlagt 4 009 571 EUR eller 0,2 procent av de slutgiltiga anslagen (2009: 9 överföringar svarade för 2 procent av de slutgiltiga anslagen). En fördelning av överföringarna utifrån rättslig grund och ändamål görs i tabellerna nedan.
17. Sammanfattningsvis godkändes 19 C- och P-överföringar 2010, till ett sammanlagt belopp av 88 284 059 EUR, eller 5,5 procent av de slutgiltiga anslagen (2009: 27 överföringar svarade för totalt 100 518 607 EUR, eller 7 procent av de slutgiltiga anslagen).

⁽¹⁾ Artikel 24 – Budgetmyndighetens beslut, artikel 43 – Budgetmyndighetens beslut om överföringar av preliminära anslag.

⁽²⁾ Beslut av institutionen för överföringar inom en artikel.

Tabell 5

Överföringar efter rättslig grund

Antal överföringar	Överfört belopp (i EUR)	i procent av slutgiltiga anslag
<i>C-överföringar (artiklarna 24 och 43)</i>		
13 C-överföringar	84 274 488	5,21 %
<i>P-överföringar (artikel 22.1)</i>		
6 P-överföringar	4 009 571	0,25 %
C-överföringar + P-överföringar	88 284 059	5,46 %

Tabell 6

Analys av C-överföringar efter mottagande budgetpost

(EUR)

Mottagande budgetpost	Överföring	Överfört belopp
1 0 0 0 "Arvoden"	C12	1 950 000
1 0 3 2 "Efterlevandepensioner"	C9	150 000
1 2 0 0 "Löner och ersättningar"	C6	6 200 000
	C12	10 600 000
1 4 0 0 "Övrig personal"	C1	750 000
	C5	3 600 000
1 4 2 "Externa tjänster"	C4	1 175 200
2 0 0 3 "Fastighetsförvärv"	C10	19 101 688
	C13	9 240 000
2 0 0 8 "Andra utgifter rörande byggnader"	C2	2 340 000
2 1 0 0 "Utrustning och programvara för informations- och innovationsteknik"	C7	2 000 000
	C11	7 596 000
	C14	10 923 000
2 1 0 2 "Externa tjänster för informations- och innovationsteknik"	C7	4 000 000
	C11	282 000
2 1 2 "Inventarier"	C2	749 600
3 0 4 9 "Utgifter för resebyråttjänster"	C8	190 000
3 2 4 2 "Utgifter för publicering, information och deltagande i offentliga arrangemang"	C2	3 427 000
Totalsumma		84 274 488

Tabell 7

Analys av C-överföringar efter utgiftskategori och ändamål

Utgiftskategori som mottar överföringen	Ändamål	Överfört belopp(i EUR)	%
Fastighetspolitik	Förvärv av Remard-byggnaden i Bryssel.	19 101 688	23 %
	Inköpsprojekt för ett Europahus i Sofia	9 240 000	11 %
	Frigörande av preliminära anslag efter inlämnandet av en rapport om fasta och rörliga kostnader	3 089 600	4 %
Fastighetspolitik totalt		31 431 288	37 %

Utgiftskategori som mottar överföringen	Ändamål	Överfört belopp(i EUR)	%
IT	Fyra IT-projekt avseende utrustning för elektronisk omröstning, migration av e-post, videolagring och datacentralernas kapacitet.	10 923 000	13 %
	Utbyggnad av det trådlösa lokala datornätets täckning i Europaparlamentets byggnader i Bryssel och Strasbourg.	7 878 000	9 %
	Frigörande av preliminära anslag för informations- och kommunikationsteknik.	6 000 000	7 %
IT totalt		24 801 000	29 %
Personal	Nytt kontrakt med resebyrån BCD fr.o.m. den 1 januari 2010.	190 000	0,2 %
	Kravet att betala ut retroaktiva lönehöjningar enligt domstolens beslut.	12 550 000	15 %
	Rekrytering av ytterligare kontraktsanställda.	3 600 000	4 %
	Rekrytering av kroatiska kontraktsanställda.	750 000	1 %
	Förstärkning av budgetposten på grund av lägre andel lediga tjänster och högre lönegrader för tjänstemän som överförs från andra institutioner.	6 200 000	7 %
Personal totalt		23 290 000	28 %
Kommunikationspolitik	Frigörande av preliminära anslag efter inlämnandet av en rapport om fasta och rörliga kostnader	3 427 000	4 %
Kommunikationspolitik totalt		3 427 000	4 %
Flerspråkighet	Frigörande av preliminära anslag efter inlämnandet av en rapport om gemensamt utnyttjande av interna översättningsresurser.	1 175 200	1 %
Flerspråkighet, totalt		1 175 200	1 %
Ledamöter	Ytterligare utgifter för ledamöternas efterlevandepension.	150 000	0,2 %
Ledamöter totalt		150 000	0,2 %
Totalsumma		84 274 488	100 %

H.1 Överföringar från preliminära anslag

18. I detta avsnitt behandlas utnyttjandet av anslag från kapitel 10 0 "Preliminära anslag", kapitel 10 1 "Reserv för oförutsedda utgifter", kapitel 10 3 "Reserv för utvidgningen", kapitel 10 5 "Preliminära anslag för fastigheter" och kapitel 10 6 "Reserv för prioriterade projekt under utveckling". Dessa kapitel, som ingår i avdelning 10 "Övriga utgifter", kallas härnäst "preliminära anslag". Avdelning 10 "Övriga utgifter" var den huvudsakliga källan till överföringarna under 2010 (50 procent, eller 42 241 800 EUR).
19. Av detta belopp överfördes totalt 14 089 600 EUR till fastighetspolitiska ändamål, totalt 13 000 000 EUR till IT-ändamål, totalt 10 550 000 EUR till personaländamål och 4 602 200 EUR till övriga ändamål. Ändamålen med överföringarna från de preliminära anslagen specificeras ytterligare nedan.

Tabell 8

Ändamål med överföringarna från preliminära anslag

(EUR)

Från budgetpost	Till budgetpost	Överföring	Ändamål	Överfört belopp
Kapitel 10 0	2 0 0 8	C2	Frigörande av preliminära anslag efter inlämnandet av en rapport om fasta och rörliga kostnader	2 340 000
	2 1 2 0			749 600

(EUR)				
Från budgetpost	Till budgetpost	Överföring	Ändamål	Överfört belopp
Kapitel 10 5	2 0 0 3	C10	Förvärv av Remard-byggnaden i Bryssel.	11 000 000
Fastighetspolitik totalt				14 089 600
Kapitel 10 0	2 1 0 0	C7	Frigörande av preliminära anslag för informations- och kommunikationsteknik.	2 000 000
	2 1 0 2			4 000 000
Kapitel 10 6	2 1 0 0	C11	Utbyggnad av det trådlösa lokala datornätets täckning i Europaparlamentets byggnader i Bryssel och Strasbourg.	2 000 000
	2 1 0 0			5 000 000
IT totalt				13 000 000
Kapitel 10 1	1 2 0 0	C6	Förstärkning av budgetposten på grund av lägre andel lediga tjänster och högre lönegrader för tjänstemän som överförs från andra institutioner.	6 200 000
	1 4 0 0	C5	Rekrytering av ytterligare kontraktsanställda.	3 600 000
Kapitel 10 3	1 4 0 0	C1	Rekrytering av kroatiska kontraktsanställda.	750 000
Personal totalt				10 550 000
Kapitel 10 0	3 2 4 2/01	C2	Frigörande av preliminära anslag efter inlämnandet av en rapport om fasta och rörliga kostnader	3 427 000
Kommunikationspolitik totalt				3 427 000
Kapitel 10 0	1 4 2 0	C4	Frigörande av preliminära anslag efter inlämnandet av en rapport om gemensamt utnyttjande av interna översättningsresurser.	1 175 200
Flerspråkighet totalt				1 175 200
Totalsumma				42 241 800

H.2 Överföringar från andra källor

20. I detta avsnitt behandlas överföringar från andra källor än avdelning 10 "Övriga utgifter". Sammanlagt överfördes 42 032 688 EUR från andra avdelningar. Utgifter för fastighetspolitiken utgjorde huvuddelen av dessa överföringar (41 procent), följt av personal (30 procent) och IT (28 procent). Dessa överföringar specificeras i tabell 9.

21. P-överföringarna specificeras i tabell 10.

Tabell 9

Ändamål med C-överföringar från andra källor än preliminära anslag

(EUR)			
Mottagande budgetpost	Överföring	Ändamål	Överfört belopp
1 0 0 0	C12	Kravet att betala ut retroaktiva lönehöjningar enligt domstolens beslut.	1 950 000
1 0 3 2	C9	Ytterligare utgifter för ledamöternas efterlevandepension.	150 000
1 2 0 0	C12	Kravet att betala ut retroaktiva lönehöjningar enligt domstolens beslut.	10 600 000

(EUR)

Mottagande budgetpost	Överföring	Ändamål	Överfört belopp
2 0 0 3	C10	Förvärv av Remard-byggnaden i Bryssel.	17 341 688
	C13	Inköpsprojekt för Europahuset i Sofia.	
2 1 0 0	C11	Utbyggnad av det trådlösa lokala datornätets täckning i Europaparlamentets byggnader i Bryssel och Strasbourg.	11 519 000
	C14	Fyra IT-projekt avseende utrustning för elektronisk omröstning, migration av e-post, videolagring och datacentralernas kapacitet.	
2 1 0 2	C11	Utbyggnad av det trådlösa lokala datornätets täckning i Europaparlamentets byggnader i Bryssel och Strasbourg.	282 000
3 0 4 9	C8	Nytt kontrakt med resebyrå BCD fr.o.m. den 1 januari 2010.	190 000
Totalsumma			42 032 688

Tabell 10

P-överföringarnas ändamål

(EUR)

Mottagande budgetpost	Överföring	Ändamål	Överfört belopp
2 0 0 5 "Uppförande av byggnader"	P2	Borrning för jordvärmesystemet och schaktarbeten för KAD-byggnaden.	2 000 000
3 0 4 7 "Diverse organisationsutgifter för den parlamentariska Eurolat-församlingen"	P4	Anordnande av sammanträden för Eurolats presidium och utskott i Ecuador.	25 000
3 2 4 3 "Besökscentrumet"	P7	Besökscentrumet	1 000 000
3 2 4 5/01 "Organisation av symposier, seminarier och kulturella arrangemang; bidrag för anordnandet av nationella och internationella symposier och seminarier för opinionsbildare från medlemsstaterna; utgifter för anordnande av parlamentariska symposier och seminarier"	P6	Anordnande av Medborgarnas Agora på temat kris och fattigdomsformer.	354 571
4 2 2 2 "Växelkursförluster"	P3 och P5	Växelkursförluster kopplade till ersättning för utgifter för assistentstöd.	630 000
Totalsumma			4 009 571

II. FINANSFÖRVALTNING PER KAPITEL

22. I detta avsnitt beskrivs anslagsutnyttjandet per budgetkapitel, anslagets andel av budgeten och hur de utvecklats sedan föregående budgetår. När Europaparlamentets finansförvaltning 2010 analyseras jämfört med föregående budgetår bör följande omständigheter beaktas:

- År 2009 var ett valår, varför den politiska verksamheten var mycket mindre jämfört med 2010, vilket hade en direkt inverkan på anslagen under kapitel 1 0 ("Ledamöter"), kapitel 1 4 ("Övrig personal och externa tjänster"), kapitel 3 0 ("Sammanträden och konferenser") och kapitel 4 0 ("Särskilda utgifter för vissa institutioner och organ").

- Stadgan för Europaparlamentets ledamöter trädde i kraft den 14 juli 2009 tillsammans med nya regler om assistentstöd till ledamöterna, som antogs efter ledamotsstadgan. Genom ledamotsstadgan infördes nya regler för arvoden, ersättning för resekostnader (ersättning för faktiska utgifter i stället för schablonbelopp), sjukersättning och ett nytt pensionssystem. När det gäller ersättning för assistentstöd till ledamöterna förändrades även reglerna avsevärt genom att den nya befattningen "akcrediterad assistent" infördes i enlighet med tjänsteföreskrifterna samt nya bestämmelser för lokala assistenter och tjänsteleverantörer. Ett antal justeringar av tillämpningsåtgärderna för ledamots- och assistentstadgorna som föreslagits av den tillfälliga utvärderingsgruppen trädde i kraft 2010. Alla dessa förändringar påverkade kapitel 1 0 ("Ledamöter") och kapitel 4 2 ("Utgifter för assistentstöd till ledamöterna").
- Lissabonfördragets ikraftträdande den 1 december 2009 medförde starkt utökade befogenheter för parlamentet. För att bemöta de nya utmaningarna utökade parlamentet stödet till ledamöterna, något som under 2010 resulterade i ökade budgetbehov i kapitel 1 2 ("Tjänstemän och tillfälligt anställda") och kapitel 4 2 ("Utgifter för assistentstöd till ledamöterna").

23. Dessa faktorer hade stor inverkan på budgetanslagen för 2010 jämfört med budgetåret 2009.

24. Fyra kapitel stod för 70 procent av de sammanlagda åtagandena, närmare bestämt kapitel 1 0 "Ledamöter", kapitel 1 2 "Tjänstemän och tillfälligt anställda", kapitel 2 0 "Fastigheter och utgifter i samband med dessa" och kapitel 4 2 "Utgifter för assistentstöd till ledamöterna". I tabell 11 nedan visas utvecklingen för anslagen mellan budgetåren 2010 och 2009, kapitel för kapitel. I figurerna 2 och 3 presenteras förändringarna i diagramform.

Tabell 11

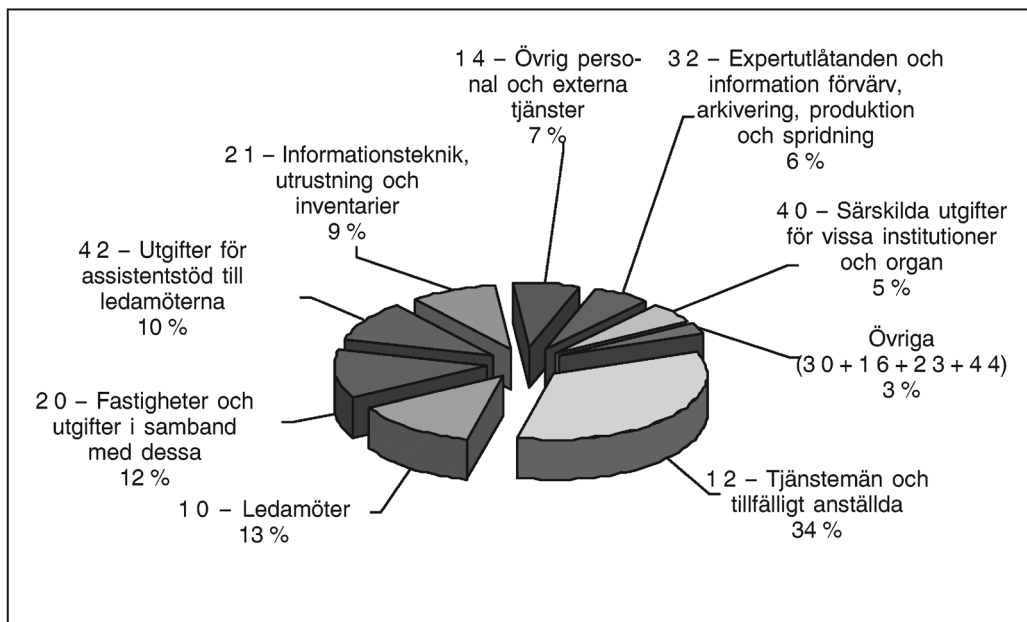
Utvecklingen för 2010 och 2009 års åtaganden

Kapitel	Rubrik	2010 (EUR)	2009 (EUR)	Förändring (EUR)	Förändring (i procent) %
1 0	Ledamöter	207 680 220	167 952 342	39 727 878	24 %
1 2	Tjänstemän och tillfälligt anställda	532 628 082	502 188 864	30 439 218	6 %
1 4	Övrig personal och externa tjänster	106 585 463	90 934 827	15 650 636	17 %
1 6	Övriga utgifter för personer knutna till institutionen	13 339 919	14 019 742	- 679 823	- 5 %
Avdelning 1 "Personer som är knutna till institutionen"		860 233 684	775 095 774	85 137 909	11 %
2 0	Fastigheter och utgifter i samband med dessa	186 396 513	182 901 221	3 495 292	2 %
2 1	Informationsteknik, utrustning och inventarier	137 467 641	106 080 064	31 387 578	30 %
2 3	Löpande administrativa utgifter	10 373 435	10 778 699	- 405 264	- 4 %
Avdelning 2 "Fastigheter, inventarier, utrustning och diverse driftsutgifter"		334 237 589	299 759 983	34 477 606	12 %
3 0	Sammanträden och konferenser	30 180 428	26 242 041	3 938 387	15 %
3 2	Expertutlåtanden och information: förvärv, arkivering, produktion och spridning	97 821 408	93 647 680	4 173 728	4 %
Avdelning 3 "Utgifter på grund av de allmänna uppgifter som institutionen utför"		128 001 836	119 889 721	8 112 116	7 %
4 0	Särskilda utgifter för vissa institutioner och organ	76 088 322	69 215 824	6 872 498	10 %

Kapitel	Rubrik	2010 (EUR)	2009 (EUR)	Förändring (EUR)	Förändring (i procent) %
4 2	Utgifter för assistentstöd till ledamöterna	153 418 841	153 358 430	60 411	0,04 %
4 4	Sammanträden och övrig verksamhet för ledamöter och före detta ledamöter	310 000	310 000	0	0 %
Avdelning 4 "Utgifter på grund av de särskilda uppgifter som institutionen utför"		229 817 163	222 884 254	6 932 909	3 %
Avdelning 10 "Övriga utgifter"		0	0	0	—
Totalsumma		1 552 290 272	1 417 629 732	134 660 540	9 %

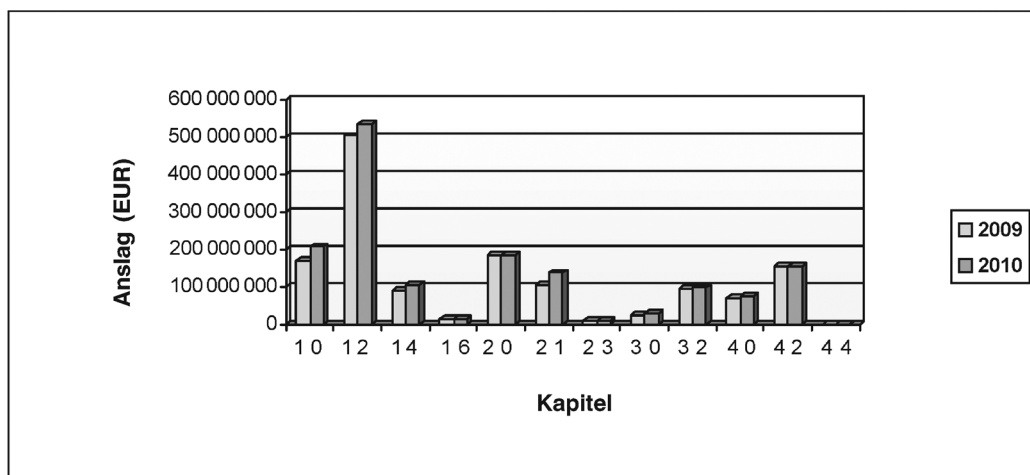
Figur 2

Fördelning av 2010 års utgifter per kapitel



Figur 3

Utvecklingen av åtagandena mellan 2009 och 2010 per kapitel



I. Kapitel 10 "Ledamöter"

25. Detta kapitel utgjorde 13 procent av de totala utgifterna för budgetåret 2010 och ökade med 24 procent jämfört med 2009. Ökningen förklaras genom en ökning i punkt 1 0 0 0 "Arvodet" med 121 procent och en 16-procentig ökning i punkt 1 0 0 4 "Utgifter för ordinarie resor", vilket kompenserades genom en minskning i punkt 1 0 0 6 "Ersättning för allmänna utgifter" med 13 procent och en minskning i punkt 1 0 3 3 "Frivillig pensionsplan för ledamöter" med 99 procent.
26. Denna utveckling berodde på att den nya ledamotsstadgan trädde i kraft 2009. Budgetåret 2010 var det första år då ledamotsstadgan tillämpades fullt ut. De första uppskattningarna för 2010 års budget gjordes i början av 2009, dvs. innan ledamotsstadgan trädde i kraft. Ännu i slutet av 2009, efter att ledamotsstadgan hade tillämpats i ett par månader, kunde utvärderingen av budgetbehoven endast uppskattas med en hög grad av osäkerhet, med hänsyn till att 2009 inte var ett typiskt år eftersom 50 procent av ledamöterna var nya, reglerna var nya för både ledamöterna och förvaltningen och perioden efter ett val alltid är speciell.
27. Åtagandena under punkt 1 0 0 0 "Arvodet" uppgick till 67 712 999 EUR (33 procent av åtagandena i kapitel 1 0), medan 75 133 000 EUR anslags till punkt 1 0 0 4 "Utgifter för ordinarie resor", vilket utgjorde 36 procent av åtagandena i kapitel 1 0. Denna budgetpost omfattar utgifter för resa och uppehälle i samband med resor till och från arbetsorterna och övriga tjänsteresor.
28. Under 2010 gjorde ledamöterna sammanlagt 17 058 resor för att delta i sammanträdena under sammanträdesperioderna i Strasbourg och Bryssel, 30 216 resor för att delta vid utskottssammanträden och 2 536 resor för möten med de politiska grupperna i Bryssel⁽¹⁾. För de resor som gjordes till andra orter än parlamentets tre arbetsorter avsåg 866 resor utskottssammanträden, 1 399 resor de politiska gruppernas sammanträden och 1 842 resor de parlamentariska delegationernas sammanträden.
29. För punkt 1 0 0 6 "Ersättning för allmänna utgifter" uppgick åtagandena till 36 966 241 EUR (18 procent av åtagandena i kapitel 1 0). Detta belopp omfattar utgifter i samband med ledamöternas parlamentariska verksamhet. Den månatliga ersättningen är 4 223 EUR.

J. Kapitel 12 "Tjänstemän och tillfälligt anställda"

30. Detta kapitel stod för 34 procent av utgifterna 2010 och utgjorde den största delen av de totala utgifterna. Utgifterna ökade med 6 procent jämfört med föregående år på grund av en ökning i artikel 1 2 0. Huvudorsakerna var större utgifter (+6 procent) i punkt 1 2 0 0 "Löner och ersättningar", vilket avspeglades i ändringsbudgeten (+4 565 164 EUR), och överföringar efter domstolens beslut om retroaktiv lönejustering för 2009.
31. Punkt 1 2 0 0 fick förstärkas med 6,2 miljoner EUR (överföring C6) på grund av lägre faktisk andel lediga tjänster än förmodat (vid beräkningen hade en för hög koefficient använts) och på grund av att man i 2010 års budget inte tillräckligt hade räknat med det ökande antalet överföringar av tjänstemän från andra EU-institutioner när nya och lediga tjänster tillsätts. Dessa överföringar rörde i huvudsak kvalificerad personal som anställdes vid parlamentet med högre lönegrader än de grader (AST 1 och AD 5) som man räknade med då anslagen för nya tjänster bedömdes. Dessutom medförde C12-överföringen en ökning av anslagen under denna punkt med 10,6 miljoner EUR. Syftet med denna överföring var att skjuta till tillräckliga medel för den retroaktiva lönejusteringen för 2009⁽²⁾ och 2010.

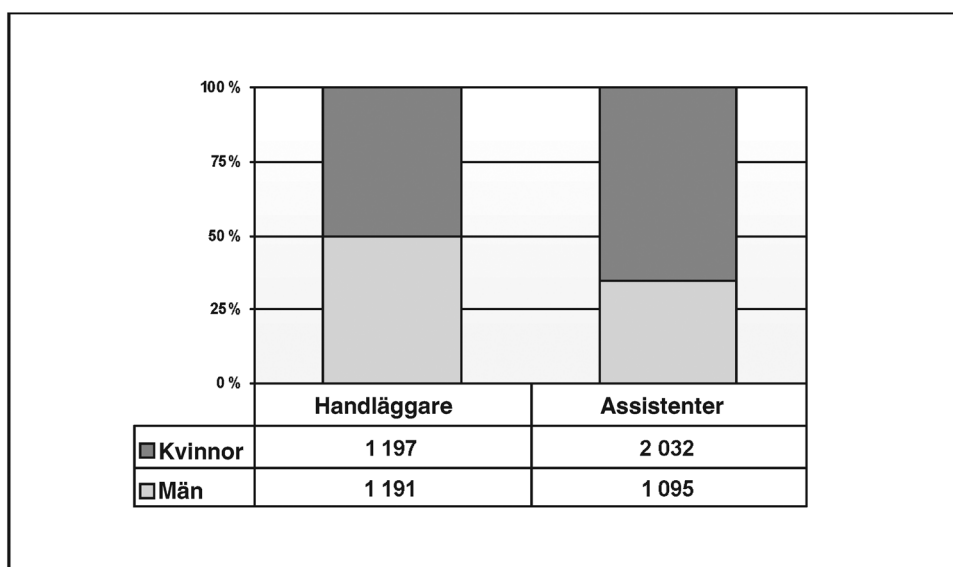
⁽¹⁾ Observera att en resa anses ske i samband med "möten med de politiska grupperna" även om en ledamot kan ha deltagit i ett utskottssammanträde efteråt och omvänt.

⁽²⁾ I december 2009, i samband med sitt årliga beslut om lönejustering enligt artikel 64 och 65 och bilaga XI i tjänsteföreskrifterna, beslutade rådet att en uppräknings om endast 1,85 procent skulle göras från och med den 1 juli 2009, trots att kommissionen hade föreslagit en uppräknings på 3,7 procent i enlighet med "metoden" i bilaga XI till tjänsteföreskrifterna. Kommissionen överklagade rådets beslut till Europeiska unionens domstol i mål C-40/10, kommissionen mot rådet, avseende lönejusteringen 2009. Eftersom domstolens dom av den 24 november 2010 upphävde rådets förordning (EU, Euratom) nr 1296/2009 antog rådet en ny förordning i slutet av december 2010. Den del av lönejusteringen som inledningsvis hade förkastats (1,85 procent) måste därför betalas ut retroaktivt för perioden juli 2009 till december 2010.

32. I kapitel 1 2 hänför sig omkring 99 procent av utgifterna till punkt 1 2 0 0 "Löner och ersättningar". Åtagandena i denna punkt uppgick till 525 864 796 EUR.
33. Under 2010 rekryterades 301 tjänstemän och tillfälligt anställda till generalsekretariatet, 149 tillfälligt anställda till de politiska grupperna och 425 ackrediterade parlamentsassistenter. Totalt arbetade 5 515 tjänstemän och tillfälligt anställda vid Europaparlamentet per den 31 december 2010. Av dessa hade 4 951 anställts av generalsekretariatet och 564 av de politiska grupperna.
34. När det gäller könsfördelningen var 25 procent av enhetscheferna, 28 procent av direktörerna och 33 procent av generaldirektörerna kvinnor per den 31 december 2010. Könsfördelningen per tjänstegrupp för hela personalen redovisas i diagrammet nedan.

Figur 4

Generalsekretariatets personal efter kön



Källa: GD Personal.

K. Kapitel 1 4 "Övrig personal och externa tjänster"

35. Detta kapitel stod för sju procent av 2010 års utgifter. Ökningen på 17 procent från 2009 berodde på 27 procent större utgifter i punkt 1 4 0 2 "Konferenstolkar" och artikel 1 4 2 "Externa tjänster" (+20 procent). 52 procent av anslagen i kapitel 1 4 avsåg punkt 1 4 0 2 och 24 procent punkt 1 4 0 0 "Övrig personal".
36. Åtagandena för punkt 1 4 0 2 "Konferenstolkar" uppgick till 54 990 000 EUR och omfattade, som en del av det interinstitutionella samarbetet, bl.a. arvoden, socialförsäkringsavgifter, resekostnader och traktamenten för extraanställda konferenstolkar som används av parlamentet vid möten som anordnas av parlamentet, eller tjänster som tillhandahålls parlamentet av de övriga institutionerna när parlamentets fast och tillfälligt anställda tolkar inte kan användas.
37. Parlamentets anställda tolkar och extraanställda konferenstolkar utförde 109 256 tolkdagar 2010 för parlamentet och andra institutioner ⁽¹⁾ där parlamentets avdelningar tillhandahåller tolkning (16 procent ökning jämfört med 2009, som var ett valår). Av dessa tolkdagar stod parlamentets egna tolkar för 51 977 dagar (21 procent fler än 2009) och de extraanställda konferenstolkarna för 57 279 (12 procent fler än 2009).
38. För punkt 1 4 0 0 "Övriga anställda" uppgick åtagandena till 25 212 376 EUR. Denna budgetpost omfattar framför allt löner, inklusive anslag och ersättningar, till övriga anställda, däribland kontraktsanställda, lokalanställda och särskilda rådgivare, arbetsgivaravgifter till olika socialförsäkringar

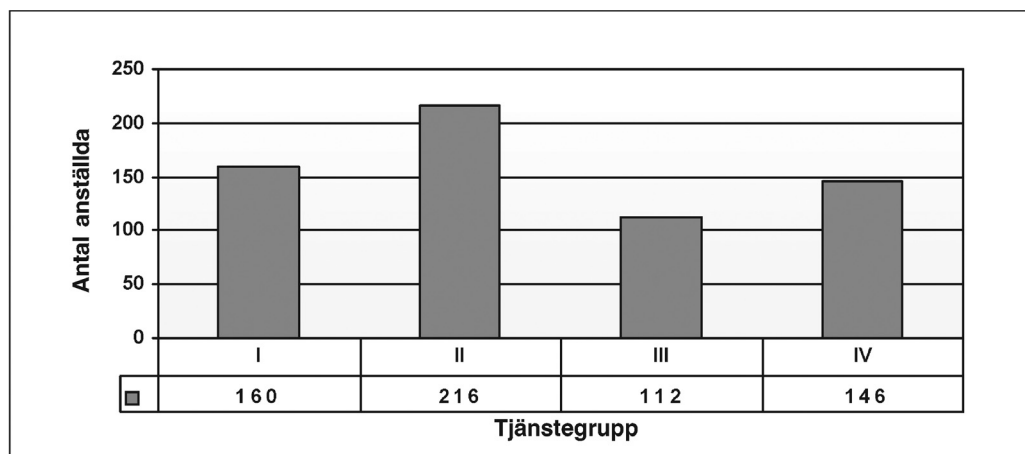
⁽¹⁾ Revisionsrätten, ombudsmannen, Översättningscentrum för Europeiska unionens organ, kommissionens sammanträden i Luxemburg och delvis Regionkommittén.

och effekterna av viktningen av lönerna för dessa anställda samt rekrytering av tillfällig personal via bemanningsföretag. Den 31 december 2010 hade parlamentet 634 kontraktsanställda. Ytterligare anslag överfördes till denna budgetpost under året för att finansiera rekryteringen av kroatiska kontraktsanställda inför Kroatiens anslutning till EU.

39. De kontraktsanställdas fördelning på tjänstegrupper framgår av figur 5.

Figur 5

Kontraktsanställda per tjänstegrupp



L. Kapitel 1 6 "Övriga utgifter för personer knutna till institutionen"

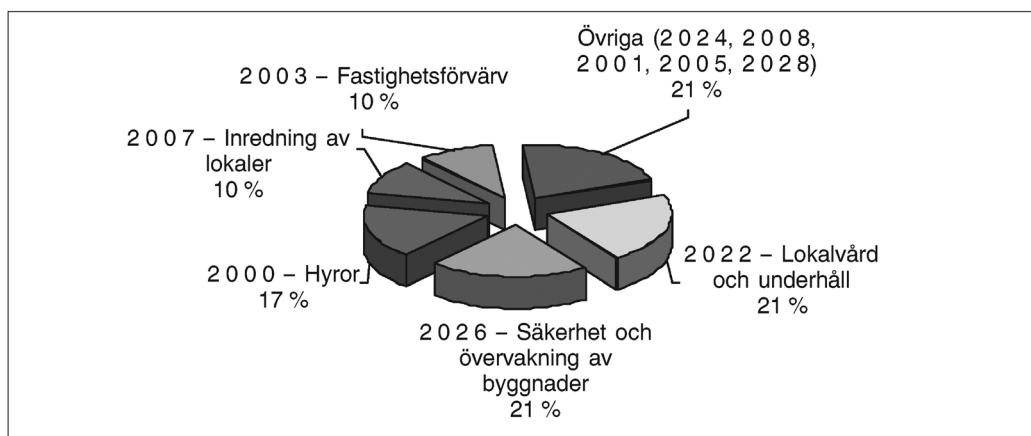
40. Detta kapitel stod för 1 procent av utgifterna för 2010. Anslagen för vilka åtaganden ingåtts minskade med 5 procent i detta kapitel jämfört med 2009, till följd av det saknades utgifter under punkt 1 6 1 3 "Vidareutbildning: utgifter för tjänsteresor". Punkten avlägsnades från 2010 års budgetnomenklatur och anslagen överfördes till artikel 3 0 0 "Utgifter för personalens tjänsteresor och tjänsteresor mellan de tre arbetsorterna".
41. I kapitel 1 6 rörde 39 procent av åtagandena punkt 1 6 5 4 "Daghemmet och kontrakterade daghem", 28 procent punkt 1 6 1 2 "Vidareutbildning" och 17 procent punkt 1 6 5 2 "Löpande driftskostnader för restaurangerna och personalmatsalarna".
42. Underpunkten 1 6 5 4/01 "Daghemmet och kontrakterade daghem: extern förvaltning av institutionens daghem och familjelokal i Bryssel och därtill hörande utgifter" utgjorde den största delen av utgifterna i punkt 1 6 5 4. Åtagandena under denna punkt uppgick sammanlagt till 5 163 866 EUR och omfattade parlamentets bidrag till de samlade utgifterna för parlamentets daghem och daghem med vilka kontrakt ingåtts.
43. För punkt 1 6 1 2 "Vidareutbildning" uppgick åtagandena till 3 680 850 EUR och omfattade utgifter för vidareutbildningskurser och förbättring av institutionens effektivitet. Under 2010 deltog 7 504 personer i interna språkkurser, och ytterligare 392 personer deltog i kurser utanför arbetsorten. Dessutom deltog 733 personer i IT-kurser och 998 personer i kurser i ekonomi. Vidare deltog 85 personer i kurser som organiserades av Europeiska förvaltningsskolan. När det gäller utbildning som inte rör språk deltog sammanlagt 6 853 personer i interna kurser och 198 personer i externa kurser.
44. För punkt 1 6 5 2 "Löpande driftskostnader för restaurangerna och personalmatsalarna" uppgick åtagandena till 2 313 000 EUR. Denna punkt omfattar kostnader för drift av restaurangerna och matsalarna. Restaurangerna och matsalarna hade omkring 1 339 000 matgäster och personalbutiken ungefär 161 000 kunder.

M. Kapitel 20 "Fastigheter och utgifter i samband med dessa"

45. Detta kapitel stod för 12 procent av 2010 års utgifter, en ökning med 2 procent jämfört med 2009. Ökningarna i punkt 2 0 0 3 "Fastighetsförvärv" ⁽¹⁾, 2 0 2 2 "Lokalvård och underhåll" och 2 0 0 0 "Hyror" uppvägdes av minskningar i punkt 2 0 0 7 "Inredning av lokaler" och 2 0 0 1 "Leasingavgifter". Anslag till ett belopp av 86 miljoner EUR från inkomster avsatta för särskilda ändamål fördes 2010 till punkt 2 0 0 1 (se del I i rapporten om anslag från inkomster avsatta för särskilda ändamål).
46. Anslagsfördelningen i kapitel 20 efter utgiftsart visas i diagrammet nedan.

Figur 6

Fördelningen av utgifter i kapitel 20



47. För punkt 2 0 2 2 "Lokalvård och underhåll" (21 procent av kapitlet) uppgick åtagandena till 39 351 882 EUR och omfattade kostnaden enligt gällande kontrakt för underhåll av lokaler, hissar, uppvärmnings- och luftkonditioneringssystem och branddörrar samt ommålning och reparationer etc.
48. För punkt 2 0 2 6 "Säkerhet och övervakning av byggnader" (21 procent av kapitlet) uppgick åtagandena till 38 917 198 EUR. De omfattade främst utgifter för bevakning och tillsyn av Europaparlamentets byggnader på de tre ordinarie arbetsorterna och av informationskontoren. I slutet av 2010 arbetade 1 023 ⁽²⁾ säkerhetsvakter vid Europaparlamentet.

N. Kapitel 21 "Informationsteknik, utrustning och inventarier"

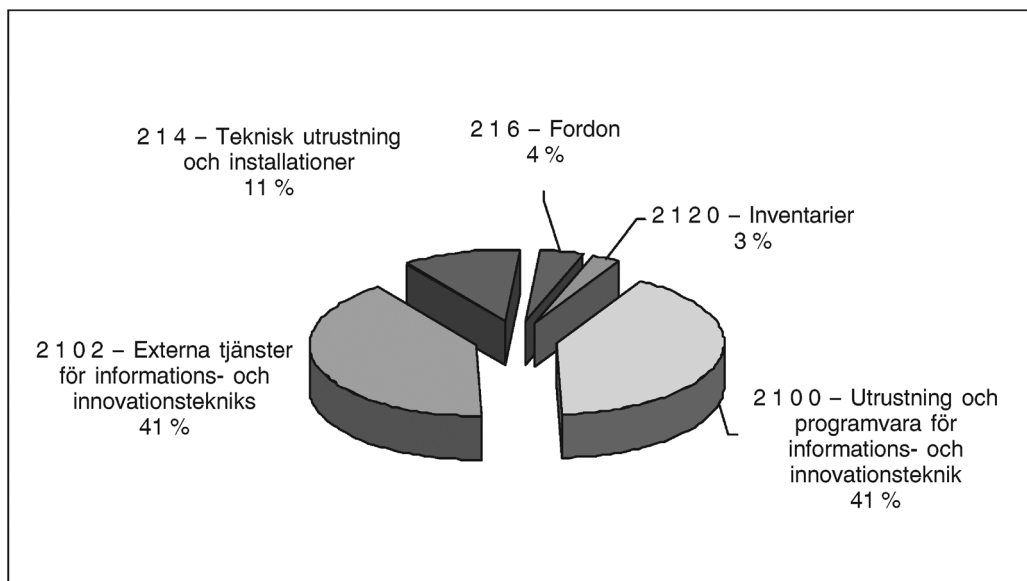
49. Detta kapitel stod för 9 procent av utgifterna för 2010. Utgifterna i kapitel 21 ökade med 30 procent jämfört med 2009, vilket framför allt beror på större utgifter i artikel 2 1 0 "Databehandling och telekommunikationer". Utgifterna i denna budgetpost ökade med 34 procent på grund av tre C-överföringar (7, 11 och 14) till ett sammanlagt belopp av cirka 24 miljoner EUR. Anslagen för artikel 2 1 0 uppgick till 82 procent av kapitel 21. Kapitlets anslag fördelas främst på två punkter: 2 1 0 0 "Utrustning och programvara för informations- och innovationsteknik" (41 procent) och 2 1 0 2 "Externa tjänster för informations- och innovationsteknik" (också 41 procent). Fördelningen av utgifterna i kapitel 21 visas i diagrammet nedan.
50. Den 30-procentiga ökning som avspeglas i dessa överföringar beror på att den IKT-strategi på medellång sikt som antagits av presidiet inleddes, och i synnerhet kunskapshanteringssystemet och mycket omfattande IT-projekt inom ramen för dessa program. Även utbyggnaden av trådlösa nät och datacentralen i Bryssel har haft stor inverkan på budgeten (ytterligare information finns i del III i rapporten).

⁽¹⁾ Under 2009 saknades anslag för vilka åtaganden ingåtts.

⁽²⁾ Siffran har uppskattats på grundval av tjänsteleverantörskontrakt där vissa resultatkrav specificeras, dock inte hur stor personalstyrkan ska vara.

Figur 7

Fördelningen av utgifter i kapitel 21



51. För punkt 2100 "Utrustning och programvara för informations- och innovationsteknik" uppgick åtagandena till 56 626 299 EUR. Detta anslag omfattade utgifter för inköp, hyra, service och underhåll av hårdvara och programvara för institutionen och arbeten i samband med detta. Denna hårdvara och denna programvara är i synnerhet till för data- och telekommunikationscentralens system, avdelningarnas och de politiska gruppernas informationsteknik samt systemet för elektronisk omröstning.
52. För punkt 2102 "Externa tjänster för informations- och innovationsteknik" uppgick åtagandena till 55 814 490 EUR. Dessa åtaganden gällde huvudsakligen kostnader för externt stöd från serviceenheter och datakonsultföretag i samband med driften av datacentralen och nätverket, skapande och underhåll av programvara, stöd till användare, däribland ledamöterna och de politiska grupperna, genomförandet av undersökningar samt utarbetande och inmatning av teknisk dokumentation.
53. Datalagringskapaciteten och processorkraften ökade med 28 procent under perioden. I december 2009 var lagringskapaciteten 1 803 021 gigabyte (GB), jämfört med 2 314 240 GB i slutet av 2010. När det gäller processorkraften låg det centrala IT-systemets kapacitet att behandla en given mängd data på en given tid kvar på samma nivå som föregående år. Antalet programfixar som testades och införlivades med nätverket, serverna, programvarorna och arbetsstationerna för att göra informationssystemen säkrare minskade med 46 procent (1 019 i slutet av 2010, jämfört med 1 886 i slutet av 2009) på grund av IT-systemets ökade stabilitet.

O. Kapitel 23 "Löpande administrativa utgifter"

54. Detta kapitel stod för 1 procent av utgifterna för 2010. Den 4-procentiga minskningen i detta kapitel jämfört med 2009 berodde huvudsakligen på lägre utgifter (minus 21 procent) under artikel 232 "Rättskostnader och skadestånd".
55. Fördelningen av utgifterna i detta kapitel var som följer: 55 procent gick till artikel 235 "Telekommunikationer", 19 procent till artikel 230 "Papper, kontorsmateriel och andra förbrukningsartiklar" och 10 procent till artikel 232 "Rättskostnader och skadestånd".

P. Kapitel 30 "Sammanträden och konferenser"

56. Detta kapitel stod för 2 procent av utgifterna för 2010. Anslagen för 2010 var 15 procent högre än 2009. Detta förklaras genom en ökning i artikel 300 "Utgifter för personalens tjänsteresor och tjänsteresor mellan de tre arbetsorterna". Under 2010 återgick parlamentet stegvis till normal verksamhet efter valåret 2009.

57. Under 2010 genomfördes 33 200 tjänsteresor som motsvarade sammanlagt 98 629 tjänsteresedagar. Dessa tjänsteresor skedde framför allt mellan de tre arbetsorterna (Bryssel: 5 391 tjänsteresor, Strasbourg: 20 125 tjänsteresor och Luxemburg: 2 477 tjänsteresor).

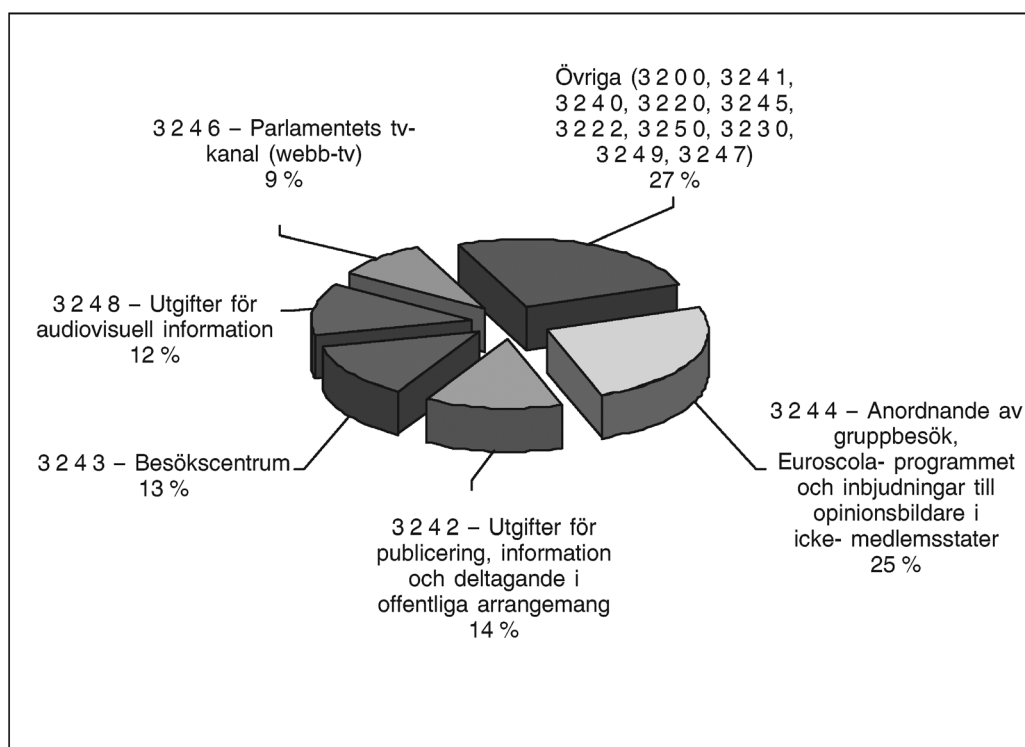
Q. Kapitel 3 2 "Expertutlåtanden och information: förvärv, arkivering, produktion och spridning"

58. Anslagen i detta kapitel stod för 6 procent av utgifterna för 2010. Anslagen ökade med 4 procent jämfört med föregående år. Av kapitlets anslag hänförde sig 25 procent till punkt 3 2 4 4 "Anordnande av gruppbesök, Euroscola-programmet och inbjudningar till opinionsbildare i icke-medlemsstater", 14 procent till punkt 3 2 4 2 "Utgifter för publicering, information och deltagande i offentliga arrangemang", 13 procent till punkt 3 2 4 3 "Besökscentrumet" och 12 procent till punkt 3 2 4 8 "Utgifter för audiovisuell information".

59. Fördelningen av utgifterna visas i diagrammet nedan.

Figur 8

Fördelningen av utgifter i kapitel 3 2



60. För punkt 3 2 4 4 "Anordnande av gruppbesök, Euroscola-programmet och inbjudningar till opinionsbildare i icke-medlemsstater" uppgick åtagandena till 24 534 587 EUR och omfattade bidrag till besöksgrupper samt värdskap och infrastruktur i samband med dessa besök, utgifter för programmet Euroscola samt finansiering av praktikperioder för opinionsbildare i icke-medlemsstater.
61. För punkt 3 2 4 2 "Utgifter för publicering, information och deltagande i offentliga arrangemang" uppgick åtagandena till 13 633 133 EUR och omfattade i synnerhet utgifter för informationspublikationer, inklusive elektroniska publikationer, informationsverksamhet, PR, deltagande i offentliga arrangemang, mässor och utställningar i medlemsstaterna och anslutningsländerna samt uppdatering av Europaparlamentets webbplats för uppföljning av lagstiftningen (OEIL).
62. För punkt 3 2 4 3 "Besökscentrumet" ökade åtagandena betydligt (+227 procent) jämfört med 2009 och uppgick till 12 725 985 EUR. Utgiftsutvecklingen är i linje med planeringen av detta mycket komplicerade projekt. Ytterligare information finns i del III i rapporten.
63. För punkt 3 2 4 8 "Utgifter för audiovisuell information" uppgick åtagandena till 12 137 103 EUR och omfattade utgifter för följande verksamheter:

- Den audiovisuella sektorns driftsbudget (både interna och externa tjänster, t.ex. tekniskt arbete för radio- och TV-stationer, produktion, samproduktion och distribution av audiovisuella program, hyra av riktade radiosignaler, sändning av TV- och radioprogram och andra åtgärder för att utveckla relationerna mellan institutionen och organ för audiovisuella sändningar).
- Utgifter för direktsändning på Internet av plenarsammanträden och utskottssammanträden.
- Inspelning av plenarsammanträdena på dvd.
- Inrättande av lämpliga arkiv och en sökmotor som gör att allmänheten ständigt har tillgång till denna information.

64. När det gäller produktionen av audiovisuell information under 2010 producerades 12 275 timmar för medierna och andra kunder. Sammanlagt 767 utskottssammanträden direktsändes över nätet (en fördubbling jämfört med 2009). När det gäller produktionen inom ramen för Europe by Satellite producerades 809 nyhetsinslag, 58 informationsinslag och 475 direktsända inslag.

R. Kapitel 40 "Särskilda utgifter för vissa institutioner och organ"

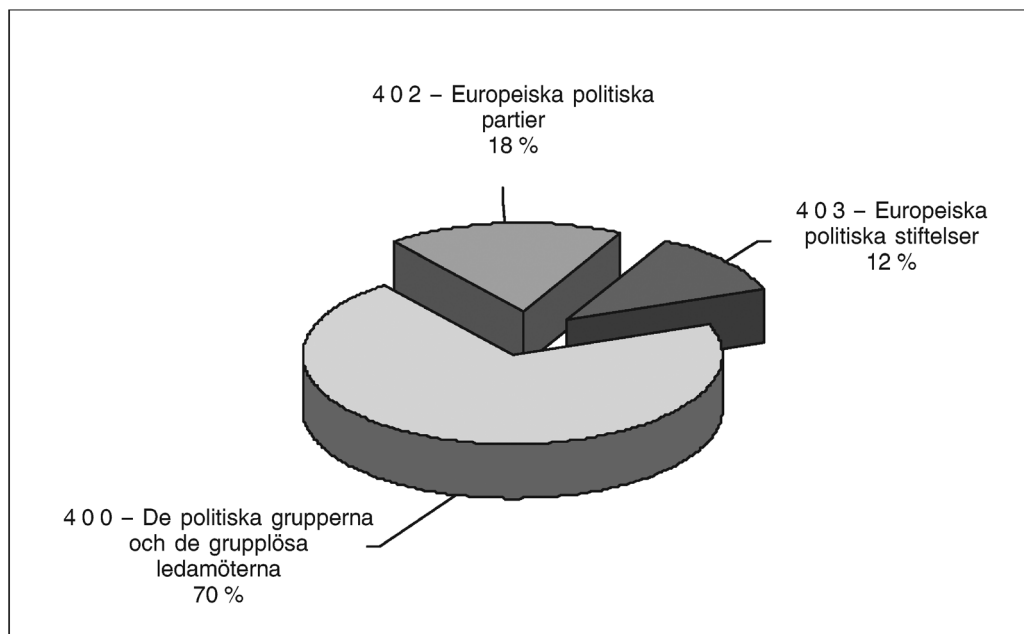
65. Detta kapitel stod för 5 procent av 2010 års utgifter, en ökning med 10 procent jämfört med föregående budgetår. Artikel 4 0 0 "Utgifter för de politiska gruppernas och de grupplösa ledamöternas administration, politiska verksamhet och informationsverksamhet" stod för 70 procent av anslagen i kapitel 40. Åtagandena i denna artikel uppgick till 53 355 142 EUR och omfattade de politiska gruppernas och de grupplösa ledamöternas

- sekretariatsutgifter, administrativa utgifter och driftsutgifter,
- utgifter för politisk verksamhet och informationsverksamhet som bedrivs inom ramen för Europeiska unionens politiska verksamhet.

66. Artikel 4 0 2 "Bidrag till europeiska politiska partier" utgjorde 18 procent (14 miljoner EUR) av anslagen i kapitel 40.

Figur 9

Fördelningen av utgifter i kapitel 40



S. Kapitel 4 2 "Utgifter för assistentstöd till ledamöterna"

67. Detta kapitel stod för 10 procent av 2010 års utgifter, som låg på samma nivå som 2009. Punkt 4 2 2 0 "Assistentstöd till ledamöterna" stod för 99 procent av åtagandebemyndigandena i detta kapitel. För denna budgetpost uppgick åtagandena till 152 645 163 EUR och omfattade utgifter för assistentstöd till ledamöterna. Det bör påpekas att ändringsbudgeten 2010 innebar att assistentstödet till ledamöterna ökade (ytterligare information finns i del I i rapporten).
68. Den 31 december 2010 arbetade 1 483 ackrediterade assistenter vid Europaparlamentet. I december 2010 hade 2 198 lokalanställda assistenter anställningskontrakt med ledamöterna. Det genomsnittliga antalet lokalanställda assistenter var 3,4 per ledamot. Antalet lokalanställda assistenter per ledamot varierar stort och låg i intervallet 0–45 under 2010. Medan 97 ledamöter inte hade några lokalanställda alls hade 35 ledamöter fler än tio anställda från sitt hemland under 2010.

T. Avdelning 1 0 "Övriga utgifter"

69. Kapitlen i denna avdelning innehåller preliminära anslag som endast kan utnyttjas efter att ha blivit överförda till en "operativ" budgetpost. Överföringar av preliminära anslag behandlas i del I i rapporten. De ursprungliga anslagen i denna avdelning uppgick till 46 441 800 EUR, dvs. cirka 3 procent av de totala ursprungliga anslagen. Totalt 42 241 800 EUR fördes ut, och ändringsbudgeten minskade anslagen i kapitel 1 0 5 "Preliminära anslag för fastigheter" med 4 000 000 EUR. De outnyttjade medlen i kapitel 1 0 1 "Reserv för oförutsedda utgifter" var 200 000 EUR, dvs. cirka 0,01 procent av de totala slutgiltiga anslagen 2010.

III. MÅL OCH UPPNÅDDA RESULTAT 2010

70. Under 2010 återgick parlamentet successivt till normal verksamhet efter valet till Europaparlamentet 2009. År 2010 var ett år med fortsatt anpassning för parlamentet när det gäller förbättringarna av arbetsmetoderna och moderniseringen av verksamheten, vilket går hand i hand med parlamentets politiska ansvar och lagstiftningsansvar, och utvärderingen av en rad viktiga fleråriga initiativ som har inletts under de senaste åren. Ratificeringen och ikraftträdandet av Lissabonfördraget den 1 december 2009 medförde att ett antal anpassningar måste göras som krävde budgetutgifter (se informationen om ändringsbudgeten i del I i rapporten).
71. Följande mål bygger på de riktlinjer som generalsekreteraren fastställt för 2009–2010 samt de riktlinjer som parlamentet antagit i sina resolutioner:
- Riktlinjerna för budgetförfarandet för 2010 – avsnitten I, II, IV, V, VI, VII, VIII och IX, av den 10 mars 2009.
 - Europaparlamentets budgetberäkning för 2010 av den 5 maj 2009.
 - Ändringsbudget nr 1/2010: avsnitt I – Europaparlamentet, av den 19 maj 2010.

A. En starkt lagstiftande roll genom Lissabonfördraget

72. Genom fördraget utvidgades användningen av medbeslutandeförfarandet som ordinarie lagstiftningsförfarande, vilket tillämpas på ungefär 95 procent av lagstiftningen. Lissabonfördraget spelade också stor roll för alla de fall där samrådsförfarandet har ersatts av godkännandeförfarandet, särskilt när det gäller förhandling om och ingående av internationella avtal.
73. Dessutom krävde Lissabonfördraget ytterligare teknisk uppföljning av parlamentets avdelningar: medborgarinitiativ, obligatoriskt samråd med Regionkommittén och Europeiska ekonomiska och sociala kommittén, större ansvar för Europeiska centralbanken, ny roll i utnämningen av domare och generaladvokater vid EU-domstolen och de allmänna domstolarna, ny rätt att bli informerad, etc.

A.1 EU:s interna politik

74. Genom Lissabonfördragets ikraftträdande har Europaparlamentet fått nya viktiga befogenheter, bland annat inom jordbruk (utskottet för jordbruk och landsbygdens utveckling), fiskeri (fiskerikutskottet), frihet, säkerhet och rättvisa (utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor) och multilateral övervakning (utskottet för ekonomi och valutafrågor). Dessutom har det skett viktiga förändringar i EU:s budgetförfarande (budgetutskottet). Nya instrument håller på att införas, däribland medborgarinitiativ (utskottet för konstitutionella frågor), delegerade akter och genomförandeakter (övergripande ansvar: utskottet för rättsliga frågor), Europeiska utrikestjänsten (med en roll för utskottet för konstitutionella frågor om institutionella aspekter, utskottet för rättsliga frågor om tjänsteföreskrifterna, budgetkontrollutskottet om budgetförordningen och budgetutskottet om budgeten). De förfaranden som kräver Europaparlamentets godkännande (främst internationella avtal) innebär samråd med utskotten, t.ex. utskottet för transport och turism, utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter eller fiskerikutskottet.

75. Lissabonfördragets förstärkning av de nationella parlamentens roll har fått direkta effekter för parlamentets arbetsmetoder, särskilt för utskotten. Den nya mekanismen för förstärkt övervakning av subsidiaritetsprincipen ("gult kort" och "orange kort"), de extra säkerhetsåtgärder som införs genom Lissabonfördraget ("nödbromsen"), eller den dialog mellan Europaparlamentet och de nationella parlamenten som måste ske såväl före som efter lagstiftningsarbetet kommer att påverka utskottens verksamhet och arbetsbörda.
76. Många viktiga lagstiftningsbeslut har inletts och förberetts av utskotten, alltifrån förkastandet av Swift-avtalet om överföring av bankuppgifter till antagandet av 2011 års budget, medborgarinitiativet, paketet för finansiell tillsyn, Europeiska utrikestjänsten, ekonomisk styrning och så vidare. Lagstiftningsverksamheten håller snabbt på att återfå tempot, och många av kommissionens strategiska initiativ under 2010 som inte rör lagstiftning kan under de närmaste månaderna komma att följas av ett stort antal relaterade lagstiftningsförslag, särskilt inom ramen för Europa 2020-strategin.
77. EU:s i grunden omarbetade budgetförfarande började tillämpas för första gången sedan Lissabonfördraget trädde i kraft. Parlamentet har dessutom fått nya ansvarsområden när det gäller EU:s obligatoriska utgifter. Utöver detta inledde Europaparlamentet arbetet med att anpassa det interinstitutionella avtalet om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning till Lissabonfördragets krav och kunde se fram emot en ordentlig halvtidsöversyn av den fleråriga budgetramen.

A.2 EU:s externa politik

78. Fördraget ger betydande konsekvenser på området för yttre förbindelser. Parlamentet har fått nya lagstiftnings-, budget- och kontrollbefogenheter samt har även en roll att spela vid utnämningen av och kontakterna med kommissionens vice ordförande/unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik samt dennes särskilda representanter. För parlamentets räkning påverkar detta särskilt de organ som har hand om den gemensamma handelspolitiken och Europeiska utrikestjänsten.
79. Inom ramen för förhandlingarna inför inrättandet av Europeiska utrikestjänsten gjordes viktiga eftergifter till Europaparlamentet i fråga om parlamentets granskning och demokratiska förhandskontroll av den gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiken (Gusp). Parlamentet ska nu rådfrågas, i en form som motsvarar ärendets sekretessnivå, innan rådet antar uppdrag eller strategier inom Gusp. Parlamentets ledamöter ska även ha tillgång till sekretessbelagd Gusp-information enligt principen om behovs- enlig behörighet (som tillämpades för första gången i samband med förhandlingsmandatet om ramavtalet mellan EU och Libyen). Den vice ordföranden/höga representanten har även åtagit sig att inleda en omförhandling av det interinstitutionella avtalet om tillgång till sekretessbelagda uppgifter om den gemensamma säkerhets- och försvarspolitik (GSFP). Utskottet för utrikesfrågor har nu även rätt att fråga ut kandidater till posten som delegationschef eller EU:s särskilda representant innan en sådan tjänst tillträds. Hittills har fyra nyutnämnda delegationschefer frågats ut vid sammanträden som hållits bakom lyckta dörrar. Slutligen har parlamentet uppnått mycket större insyn och öppenhet i Gusp-budgeten, genom att det ordinarie förfarandet härnäst ska gälla och att de större GSFP-uppdragen tydligt ska anges i separata poster (som redan gjorts i 2011 års budget).
80. Genom Lissabonfördraget har EU:s förbindelser med Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (EES) förändrats, eftersom Europaparlamentet nu är direkt delaktigt i förhandlingarna om ett stort antal avtal med EES och fler än 100 bilaterala avtal med Schweiz.
81. När det gäller EU:s utvidgning rekryterades 32 kroatiska kontraktsanställda. De rekryterades i huvudsak till språktjänsterna och avdelningar inom andra generaldirektorat som är involverade i förberedelserna inför utvidgningen. I mitten av september började den nya kroatiska enheten översätta centrala parlamentshandlingar.

B. Stärkt stöd till ledamöterna

B.1 Lagstiftningsstöd

82. I samband med Lissabonfördragets ikraftträdande och parlamentets nya ansvarsområden har utskottssekretariatens personalantal uppgraderats. Avdelningarna ska i framtiden bestå av sex, nio eller tolv handläggare beroende på lagstiftningsbörda. Även personaltäteten på utredningsavdelningarna, förbindelserna med nationella parlament, biblioteket, de politiska gruppernas sekretariat och finansieringsramen för ledamöternas assistenter har anpassats. Genom ändringsbudgeten utökades personalstyrkan inom de politiska grupperna med 75 tjänster, inom utskottssekretariatet med 70 tjänster och när det gäller förbindelserna med nationella parlament med fem tjänster. Sekretariatsersättningen har höjts med 1 500 EUR per ledamot och månad. För att öka effektiviteten har dessutom sekretariatet för delegationerna och de gemensamma parlamentariska församlingarna samlats i gemensamma regionala grupper, vilket gör det möjligt för personalen att specialisera sig på en region och underlätta informationsutbytet mellan bilaterala delegationer och multilaterala församlingar som har kopplingar till varandra.
83. Stödet till talmannen och de vice talmännen har stärkts genom att en gemensam arbetsgrupp håller informationsmöten varje sammanträdesperiod med direktoratet för plenarsammanträden, direktoratet för parlamentets ledningsorgan, direktoratet för rättsakter och direktoratet för bibliotek och dokumenthantering.
84. Stödet till ledamöterna (analytiska tjänster och biblioteksinformation) ökade betydligt (+40 procent jämfört med motsvarande period under den sjätte valperioden). De analytiska tjänsterna konsoliderades och informationstjänsterna utvidgades i stadig takt. Den analytiska produktionen ökade både vad gäller volym och antalet produkter. Nya produkter utarbetades för att effektivare avhjälpa ledamöternas behov. Stödet till biblioteksbesökare (inte endast parlamentsledamöter) förbättrades genom ett nytt elektroniskt kataloghanteringssystem (även för förvärv), som ingår i webbplatsen.
85. Nya mekanismer för att ta emot och sända vidare den allt större mängden yttranden från nationella parlament har möjliggjort bättre kommunikation mellan parlamenten på detta område samt snabbare och mer flexibel information till berörda parlamentsutskott.

B.2 Ledamotsstadgan och assistentstadgan

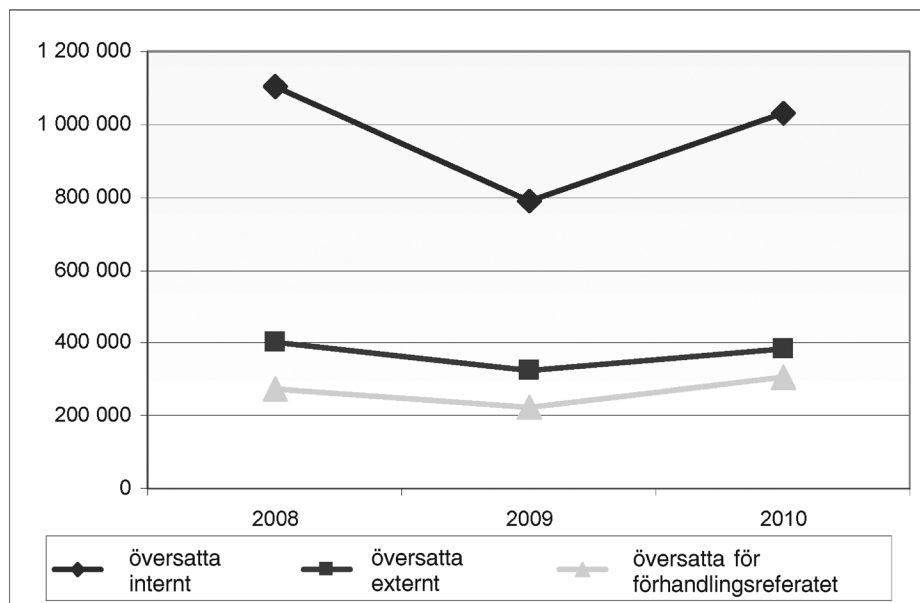
86. År 2010 var det första hela året med ledamotsstadgan och assistentstadgan. Den tillfälliga utvärderingsgruppen för tillämpningen av dessa stadgor, en grupp som inrättades av presidiet 2009 och består av fyra vice talmän, ansvarig kvestor och ordföranden i utskottet för rättsliga frågor, fortsatte sitt arbete under 2010 med stöd av parlamentets enheter. Den tillfälliga utvärderingsgruppens rekommendationer har lett till ett antal justeringar av tillämpningsåtgärderna för ledamots- och assistentstadgan. Presidiet antog dessa justeringar vid sina sammanträden under 2009 och 2010.
87. Enheterna utvecklade de IT-tillämpningar som krävs för att tillämpa stadgan, anpassade de nödvändiga formulären för ledamöter och assistenter och tillhandahåll en stor mängd information (olika uppsättningar "frågor och svar" till ledamöterna, informationsblad om intranätet etc.).

B.3 Lika tillgång till språkresurser för ledamöterna

88. Tolkning för Europaparlamentet tillhandahölls vid 5 664 sammanträden, inklusive uppdrag utanför de tre arbetsorterna och personliga tolkningstjänster. Dessutom tillhandahölls tolkning vid 590 sammanträden inom Europeiska kommissionen, 69 sammanträden inom Regionkommittén, 136 sammanträden inom revisionsrätten (inklusive uppdrag) samt sex sammanträden inom Översättningscentrumet.
89. Sammanlagt 1 721 191 sidor översattes (1 033 176 internt, 381 804 externt och 306 211 fullständiga förhandlingsreferat). En analys av översättningarna enligt kategori och utvecklingen sedan 2008 visas nedan. Parlamentets enheter klarade sitt översättningsuppdrag, trots att de tidsfrister som gäller för dokument som lämnas in för översättning i enlighet med uppförandekoden om flerspråkighet endast respekterades i 35 procent av fallen.

Figur 10

Analys av antalet översatta sidor mellan 2008 och 2010



B.4 Informations- och kommunikationsteknik

90. Efter ett förslag från utskottet för IKT-innovationsstrategi antog presidiet den 24 mars 2010 en IKT-strategiplan på medellång sikt. Strategin bygger på tre pelare:

- Fullt ut utnyttja Lissabonfördraget med målet att göra det möjligt för parlamentsledamöterna att utöva sina uppdrag.
- Förbättra mobil kommunikation, anslutning, rörlighet och driftskompatibilitet.
- Stärka den institutionella kommunikationen med nationella parlament, EU:s invånare och civilsamhället.

91. Informations- och kommunikationstekniken i Europaparlamentet måste uppnå två mål. Det första är att uppnå och upprätthålla en hållbar service av hög kvalitet när det gäller användningen av IKT, för parlamentets institutionella kommunikation med EU-medborgarna, för stöd till ledamöterna och för förvaltningens verksamhet. Det andra målet är att ta fram IKT-produkter till stöd för de politiska riktlinjerna att "fullt ut utnyttja Lissabonfördraget med målet att göra det möjligt för parlamentsledamöterna att utöva sina uppdrag", "förbättra mobil kommunikation, anslutning, rörlighet och driftskompatibilitet" och "stärka den institutionella kommunikationen med nationella parlament, EU:s invånare och civilsamhället".

92. Syftet med systemet för kunskapshandling (Knowledge Management System, KMS) inom ramen för IKT-strategin är att ge ledamöterna och generalsekretariatet en enda sökmotor för lagstiftningshandlingar baserad på flerspråkiga metadata som kan delas av institutionerna ⁽¹⁾. Under 2009 och 2010 togs en indexeringsmetod och funktions-specifikationer fram, och externa webbplatser och databaser färdigställdes.

93. Såväl utformning och målarkitektur som migrationsplan för den nya datacentralen i Bryssel slutfördes. Som ett led i projektet e-parlamentet inleddes arbetet med att ta fram AT4AM (system för ändringsförslag). Inom ramen för projektet Paperless har man kunnat visa att konceptet med e-sammanträden och e-utskott är ändamålsenligt. Ljusutrustning installerades för det trådlösa nätet i plenisalen i Bryssel och Strasbourg. Undersökningarna och förberedelserna inför en installation av ett trådlöst intranät i alla ledamöternas byggnader har slutförts. Dessutom startades en ny teknisk stödtjänst för ledamöterna för att ge ledamöterna personlig hjälp.

⁽¹⁾ Det bör påpekas att detta system endast omfattar lagstiftningsdelen av institutionens verksamhet, inte förvaltningsdelen.

C. Kommunikationspolitik

94. När det gäller en audiovisuell webbplats lanserades en ny och användarvänlig nätbaserad audiovisuell plattform i december 2010. Den har redan blivit den mest besökta kontaktpunkten för parlamentets video-, ljud- och fotomaterial av sändningskvalitet, särskilt när det gäller tematiska "paket". Tjänsten för nätbaserade direktutsändningar omfattar nu samtliga parlamentsutskott, presskonferenser och viktiga institutionsändelser. Tretton utsändningar kan nu nås samtidigt.
95. Viktiga förbättringar av parlamentets webb-tv har omfattat omorganisering av innehållet, högre överföringshastighet för program, bildförbättringar och tematisk navigering. Samtidigt genomfördes en integrering av Europarl-TV-programmen med parlamentets huvudwebbplats och sidor på Facebook. Under 2010 registrerades 9 858 549 unika besökare och 255 922 828 sidor besöktes sammanlagt.
96. Europaparlamentets informationskontor nådde genom sin verksamhet omkring 6 miljoner medborgare direkt och 60 miljoner medborgare indirekt. Informationskontoren anordnade 86 medborgarforum, varav 5 hade en gränsöverskridande dimension. Forumen visade sig vara ett framgångsrikt verktyg för att både kvalitativt och kvantitativt öka parlamentets direkta kontakter med allmänheten. Dessutom anordnade informationskontoren lyckade evenemang för att fira internationella kvinnodagen och Europadagen, då även Schumandeklarationens 60-årsjubileum firades. Av de dagliga pressklipp som sammanställs av informationskontoren handlade sammanlagt cirka 100 artiklar från medier i mer än hälften av medlemsstaterna om Europadagsfirandet. Över hela världen anordnades sammanlagt 26 evenemang och kampanjer som nådde 100 552 personer inom Europaparlamentets lokaler och tusentals personer utanför lokalerna.
97. I samband med Sacharovpriset anordnades olika typer av evenemang av alla informationskontor i syfte att främja de mänskliga rättigheterna och informera om Sacharovpriset. År 2010 fick kubanen Guillermo Farinas priset.
98. År 2010 tog besökscentrumet för första gången emot mer än 300 000 besökare. Omkring 220 000 personer besökte Bryssel och omkring 80 000 personer besökte plenarsammanträdena i Strasbourg. Dessa besökare företrädde cirka 7 900 olika grupper. Omkring 28 400 personer var enskilda besökare, och de flesta av dem gick den nya multimedieleda rundturen i Bryssel. I Strasbourg deltog sammanlagt 8 574 personer (gymnasieelever och lärare) i de månatliga Euroscola-evenemangen som anordnades av informationskontoret.
99. Det mycket komplicerade besökscentrumprojektet har gått in i sin sista fas. Projektet består av åtta upplevelseområden med sammanlagt 36 olika medieinstallationer i olika ämnen med fler än 300 åtkomstpunkter. Den fasta utställningen består av drygt 700 olika berättelser eller "utställningsföremål". Om man räknar med den guidade multimedieturen, det multimodala rollspelet, särskilt anpassat innehåll för barn och funktionshindrade och ledamöternas väggpresentationer uppgår antalet "informationsenheter" till över 4 500. Men på grund av flerspråkigheten krävde utställningen att totalt 20 000–30 000 enskilda "informationsenheter" måste tas fram. Temaområdena sträcker sig från statskunskap och lagstiftningsfrågor till historia och sociologi. Till skillnad från traditionella museiprojekt som bygger på en befintlig utställning har arbetet med att ta fram och producera utställningsinnehållet utgjort en integrerad del av besökscentrumprojektet. Detta har komplicerat planerings- och upphandlingsprocesserna.
100. Europaparlamentets talman Hans-Gert Pöttering tog 2007 initiativ till projektet "Den europeiska historiens hus". Samma år beslutade presidiet att inrätta en expertgrupp för att ta fram en plan för detta projekt. Enligt den "begreppsmässiga grunden" är det främsta syftet med Den europeiska historiens hus att förmedla fördjupade kunskaper om den egna historien till européer i alla åldrar och därigenom bidra till en bättre förståelse av Europas nutida och framtida utveckling. Efter att en arkitektävling lanserats mottogs 26 giltiga intresseanmälningar. Dessa intresseanmälningar granskades av en urvalskommitté som slutförde sitt arbete i januari 2010. Som ett resultat av granskningen kvarstår tolv kandidater som har ombetts att utarbeta preliminära projekt. I september 2010 granskade en internationell jury projekten.

D. Fastighetspolitik

101. I den fastighetspolitik på medellång sikt som antogs genom presidiets beslut av den 24 mars 2010 beskrivs följande mål:

- Förvärv av Europaparlamentets byggnader.
- Tidigarelagd betalning av kostnaderna i mån av anslag (utnyttjande av uppsamlingsöverföringar, överskott) för att minska räntekostnaderna.
- Geografisk koncentration av parlamentets byggnader för att utnyttja skal fördelar när det gäller interna tjänster (transport, underhåll etc.).

102. Vid sitt sammanträde den 24 mars 2010 gav presidiet generalsekreteraren och de vice talmännen med ansvar för parlamentets fastighetspolitik i uppdrag att genomföra denna strategi på medellång sikt och lämna in förslag till presidiet för beslut. Presidiet satte som särskilt mål att förvärva de byggnader som parlamentet hyr i Bryssel.

103. Som ett led i denna strategi förvärvades 2010 Remard-byggnaden i Bryssel. Vidare förbereddes ett inköpsprojekt för en fastighet i Sofia som ska användas som Europahus.

104. I samband med utbyggnaden av KAD-byggnaden i Luxemburg blev kostnaden för kontraktet avseende jordvärmesystemet 30 procent lägre än beräknat. Detta välkomna resultat kan förklaras av ett omfattande anbuds förfarande där företag från fler än fyra olika länder deltog. Anbudsförfarandet för byggarbetena offentliggjordes i augusti 2010. Anbudsförfarandet för finansieringen av byggarbetena offentliggjordes i slutet av december 2010.

105. Arbetena på informationskontoren i Budapest, Washington, London och Haag har slutförts. Projektkontraktet för kontoret i Köpenhamn har undertecknats. Presidiet gick med på att inleda hyresförhandlingar med ägarna till de fastigheter där kontoren i Helsingfors och Wrocław ska inhysas. Arbetet med att söka lämplig fastighet i Sofia resulterade i att Rakovsky-byggnaden valts ut. Ett slutgiltigt beslut i frågan ska fattas av myndigheterna senast den 31 mars 2011.

E. Miljöpolitik

106. I syfte att minska koldioxidutsläppen måste det i nya ramavtal och tillägg till befintliga avtal ställas som krav att alla officiella bilar och fordon i yrkestrafik som ställs till parlamentets förfogande ska uppfylla Euro5-standarden. Parlamentets egna fordon håller även på att bytas ut. Ett nytt kontrakt för ledamöternas förflyttning i Strasbourg har också genomförts.

107. I Bryssel har parlamentet upprättat ett system tillsammans med kollektivtrafikföretaget STIB för att främja användningen av kollektivtrafik (STIB:s bussar, spårvagnar och tunnelbanetåg). Enligt kontraktet, som undertecknades i oktober 2010, står parlamentet för 50 procent av kostnaden för årskort som köps av parlamentets tjänstemän och övriga personal. Detta system har använts sedan slutet av december 2010.

108. Dessutom inleddes ett omfattande miljöprojekt ("Relighting") i Bryssel i slutet av 2010 som går ut på att energi ska sparas genom att glödlamporna i alla kontor byts ut mot LED-lampor.

F. Modernisering och omstrukturering av sekretariatet

109. De större förändringar som gjorts inom Europaparlamentets organisationsplan och förvaltning av Europaparlamentet sammanfattas i tabellen nedan.

Tabell 12

Sammanfattning av omstruktureringarna inom generalsekretariatet 2010

GD	Omstrukturering och modernisering
GD PRES	Direktoratet för parlamentets ledningsorgan och direktoratet för resurser inrättades i maj 2010 för att avskilja finansiella transaktioner från resten av generaldirektoratets verksamhet. Ekonomienheten är nu ansvarig för alla frågor som rör ekonomisk initiativ rätt och förhandskontroll. Planering, kontraktsförvaltning samt upphandlings- och anbuds-förfaranden har centraliserats inom direktoratet för resurser.
GD IPOL och EXPO	Direktorat för resurser har inrättats för att ytterligare professionalisera förvaltningen av personal, finanser och IT.
GD COMM	Direktoratet för resurser inrättades genom presidietts beslut den 19 april. Detta direktorat, som består av tre enheter (Ekonomi, Personal och IT), inledde sin verksamhet den 1 maj 2010. I november 2010 inrättades en ny enhet för resultat och strategisk planering som sorterar direkt under generalsekreteraren och är ansvarig för övervakning, mätning och rapportering av generaldirektoratets verksamhet. Europaparlamentets sambandskontor i Washington, som i förvaltningshänseende är en del av direktorat B, öppnades officiellt i april 2010. I mars 2010 tog GD COMM över förvaltningen av och det ekonomiska ansvaret för projektet "Den europeiska historiens hus". Den första uttagningssomgången för anställning av personal har slutförts och de första tjänsterna tillsattes i november 2010.
GD INLO	I syfte att göra det möjligt för parlamentet att fullgöra sina skyldigheter som ägare och hyresgäst till de byggnader parlamentet utnyttjar, särskilt på de tre arbetsorterna och i de olika medlemsstaterna, godkändes 2009 en plan för att omstrukturera och stärka personalresurserna i GD INLO. Detta ska uppnås under en treårsperiod med start 2010 genom att en ny förvaltningsstruktur upprättas som kan sammanfattas på följande sätt: — Stärka och omorganisera direktoratet för infrastruktur genom att inrätta tre enheter för förvaltning och underhåll av fastigheterna på var och en av de tre arbetsorterna; två enheter, i Bryssel och Luxemburg, för att förvalta nuvarande och framtida projekt, samt en enhet för allmän samordning på infrastrukturuområdet. — Inrätta tre centrala enheter: en enhet för planering, genomförande och kontroll av budgeten, en enhet för offentlig upphandling och en enhet för allmän samordning. — En personalökning och omorganisation inom direktoratet för logistik. Omstruktureringen inleddes i februari 2010 och kommer att fortsätta under budgetåren 2011 och 2012.
GD TRAD	— Terminologitjänsten uppgraderades till en enhet. — I mitten av september inrättades den nya kroatiska enheten som började översätta centrala parlamentshandlingar.
GD INTE	Tre nya enheter (enheten för utbildning och kontakt med universitet, enheten för inter-institutionellt och internationellt samarbete och kommunikation, enheten för kvalitetsförvaltning) har inrättats och tre nya kontaktpunkter inom planeringsenheten håller på att inrättas.
Rättstjänsten	Rättstjänsten omstrukturerades: antalet enheter i varje direktorat ökades från två till tre från den 15 februari 2010. En ny ansvarsfördelning mellan de tre enheterna i direktoratet för institutionella frågor och parlamentsärenden infördes den 1 oktober 2010.
Tjänster som sorterar direkt under generalsekreteraren	Befattningen riskhanterare inrättades i juni 2010. Uppdraget och ramen för den nya tjänsten för riskhantering granskas ingående med utgångspunkt i internationellt godtagna standarder och dokumentation samt de regler och praxis för riskhantering som gäller i Europeiska kommissionen.

110. När det gäller övriga förbättringar i förvaltningen har periodiserad redovisning införts i parlamentet. Genomförandet av IT-stödet för dessa justeringar intensifierades i slutet av 2010. Arbetspaket 1 (initialisering av balanserna för leverantörer/tjänsteleverantörer) och 2 (inkommande fakturor och leverantörer/tjänsteleverantörer) fungerar nu fullt ut. För arbetspaket 3 (kundfakturor och fordringar) slutfördes den del som rör affärskrav, bokföringsposter och rapporter.

111. Den nya tillämpningen "Web Contracts" för den ekonomiska och administrativa förvaltningen av upphandlingsförfaranden (nyckelprojekt 100.c i det administrativa arbetsprogrammet) inledde sin pilotfas 2010 med ett brett deltagande av nästan alla generaldirektorat.

 112. Sist men inte minst har en ingående övervakning införts när det gäller det administrativa arbetsprogrammet 2009–2011 inom alla generaldirektorat. Det administrativa arbetsprogrammet är ett styrningsverktyg och speglar som sådant vad som har uppnåtts av varje generaldirektorat och rätts-tjänsten under arbetsperioden. Samtliga generaldirektorat rapporterar regelbundet om framstegen i sina nyckelprojekt.
-

BILAGA I

SAMMANSSTÄLLNING AV C-ÖVERFÖRINGAR BUDGETÅRET 2010

(EUR)

Nr	Till/från kapitel/artikel/punkt	Nummer kapitel/artikel/punkt	Rubrik kapitel/artikel/punkt	Belopp till mottagande budgetpost	Belopp från budgetpost från vilken medel överförts
C1	från kapitel	kapitel 10 3	Reserv för utvidgningen		- 750 000
	till kapitel	1 4	Övrig personal och externa tjänster		
	till punkt	1 4 0 0	Övriga anställda	750 000	
C2	från kapitel	kapitel 10 0	Preliminära anslag		- 6 516 600
	till kapitel	2 0	Fastigheter och utgifter i samband med dessa		
	till punkt	2 0 0 8	Andra utgifter rörande byggnader	2 340 000	
	till kapitel	2 1	Informationsteknik, utrustning och inventarier		
	till punkt	2 1 2 0/01	Inventarier: inköp och utbyte av inventarier	749 600	
C2	till kapitel	3 2	Expertutlåtanden och information: förvärv, arkivering, produktion och spridning		
	till punkt	3 2 4 2/01	Utgifter för publicering, information och deltagande i offentliga arrangemang: publikationer, informationsåtgärder, offentliga arrangemang	3 427 000	
C4	från kapitel	kapitel 10 0	Preliminära anslag		- 1 175 200
	till kapitel	1 4	Övrig personal och externa tjänster		
	till punkt	1 4 2 0/01	Externa tjänster: översättning av det fullständiga förhandlingsreferatet från plenarsammanträdet	415 000	
	till punkt	1 4 2 0/02	Externa tjänster: övrig översättning och utskrift	740 000	
C4	till punkt	1 4 2 0/03	Externa tjänster: interinstitutionellt samarbete på språkområdet	20 200	
	från kapitel	kapitel 10 1	Reserv för oförutsedda utgifter		- 3 600 000
	till kapitel	1 4	Övrig personal och externa tjänster		
C5	till punkt	1 4 0 0	Övriga anställda	3 600 000	
	från kapitel	kapitel 10 1	Reserv för oförutsedda utgifter		- 6 200 000
C6	till kapitel	1 2	Tjänstemän och tillfälligt anställda		
	till punkt	1 2 0 0	Löner och ersättningar	6 200 000	

(EUR)					
Nr	Till/från kapitel/artikel/punkt	Nummer kapitel/artikel/punkt	Rubrik kapitel/artikel/punkt	Belopp till mottagande budgetpost	Belopp från budgetpost från vilken medel överförs
C7	från kapitel	kapitel 10 0	Preliminära anslag		- 6 000 000
	till kapitel	2 1	Informationsteknik, utrustning och inventarier		
	till punkt	2 1 0 0/01	Utrustning och programvara för informations- och innovationsteknik: Datacentrum	2 000 000	
	till punkt	2 1 0 2/01	Externa tjänster för informations- och innovationsteknik: Datacentrum, telekommunikationer samt utrustning och programvara	1 300 000	
	till punkt	2 1 0 2/02	Externa tjänster för informations- och innovationsteknik: Parlamentariska informationssystem	700 000	
	till punkt	2 1 0 2/03	Externa tjänster för informations- och innovationsteknik: Administrativa informationssystem	2 000 000	
C8	från kapitel	3 2	Expertutlåtanden och information: förvärv, arkivering, produktion och spridning		
	från punkt	3 2 0 0/03	Experthjälp: experter för administrationen		- 190 000
	till kapitel	3 0	Sammanträden och konferenser		
	till punkt	3 0 4 9	Utgifter för resebyråttjänster	190 000	
C9	från kapitel	1 0	Ledamöter		
	från punkt	1 0 2	Övergångsersättningar		- 150 000
	till kapitel	1 0	Ledamöter		
	till punkt	3 2 0 0/02	Efterlevandepensioner: Kostnadsersättningar och andra ersättningar till ledamöterna	150 000	
C10	från kapitel	2 0	Fastigheter och utgifter i samband med dessa		
	från punkt	1 0 3 2/01	Inredning av lokaler: Luxemburg		- 310 000
	från punkt	2 0 0 7/02	Inredning av lokaler: Strasbourg		- 840 000
	från punkt	2 0 0 7/03	Inredning av lokaler: Bryssel		- 4 150 000
	från punkt	2 0 0 7/04	Inredning av lokaler: Informationskontor		- 1 000 000
	från punkt	2 0 0 7/03	Energiförbrukning: Bryssel		- 1 801 688
	från kapitel	Kapitel 10 5	Preliminära anslag för fastigheter		- 11 000 000
	till kapitel	2 0	Fastigheter och utgifter i samband med dessa		
	till punkt	2 0 0 3	Fastighetsförvärv	19 101 688	

(EUR)

Nr	Till/från kapitel/artikel/punkt	Nummer kapitel/artikel/punkt	Rubrik kapitel/artikel/punkt	Belopp till mottagande budgetpost	Belopp från budgetpost från vilken medel överförs
C11	från kapitel	kapitel 10 0	Preliminära anslag		- 2 000 000
	från kapitel	kapitel 10 6	Reserv för prioriterade projekt under utveckling		- 5 000 000
	från kapitel	1 0	Ledamöter		
	från punkt	1 0 2	Övergångsersättningar		- 878 000
	till kapitel	2 1	Informationsteknik, utrustning och inventarier		
	till punkt	2 0 2 4/02	Utrustning och programvara för informations- och innovationsteknik: Telekommunikationer	7 596 000	
	till punkt	2 1 0 0/01	Externa tjänster för informations- och innovationsteknik: Datacentrum, telekommunikationer samt utrustning och programvara	282 000	
C12	från kapitel	1 0	Ledamöter		
	från punkt	2 1 0 2/01	Utgifter för ordinarie resor: sammanträdesperioder, utskott eller deras delegationer, politiska grupper och annan verksamhet		- 4 000 000
	från punkt	1 0 0 5	Övriga reseutgifter		- 1 450 000
	från punkt	1 0 0 4/02	Olycksfalls- och sjukförsäkring och andra sociala avgifter: ersättning för läkavårdsutgifter		- 100 000
	från kapitel	1 2	Tjänstemän och tillfälligt anställda		
	från punkt	1 2 0 4	Rättigheter i samband med tillträde till, byte av eller avgång från tjänst		- 1 200 000
	från punkt	1 2 2 2	Ersättning till anställda vid avgång samt särskilt pensionssystem för tjänstemän och tillfälligt anställd personal		- 250 000
	från kapitel	1 4	Övrig personal och externa tjänster		
	från punkt	1 0 1 0/01	Praktik, bidrag och personalutbyte för tjänstemän: annan betald och obetald praktik än sådan för översättare		- 95 000
	från punkt	1 4 0 4/03	Praktik, bidrag och personalutbyte för tjänstemän: personalutbyte mellan Europaparlamentet och den offentliga sektorn i medlemsstaterna		- 615 000
	från kapitel	1 6	Övriga utgifter för personer knutna till institutionen		
	från punkt	1 6 1 2	Vidareutbildning		- 180 000
	från punkt	1 4 0 4/01	Socialt stöd: kompletterande åtgärder till personer med funktionshinder - utgifter som inte ersätts genom det gemensamma sjukförsäkringssystemet och andra specifika utgifter		- 46 500
	från punkt	1 6 5 0	Hälsovård		- 400 000
från punkt	1 6 3 0/01	Daghemmet och kontrakterade daghem: extern förvaltning av parlamentets dag- och familjehem i Bryssel samt utgifter i samband med dessa		- 350 000	

(EUR)					
Nr	Till/från kapitel/artikel/punkt	Nummer kapitel/artikel/punkt	Rubrik kapitel/artikel/punkt	Belopp till mottagande budgetpost	Belopp från budgetpost från vilken medel överförts
	från kapitel	3 0	Sammanträden och konferenser		
	från punkt	1 6 5 4/01	Utgifter för personalens tjänsteresor och resor mellan de tre arbetsorterna: resor mellan de tre arbetsorterna		- 3 636 000
	från punkt	3 0 0 0/03	Utgifter för personalens tjänsteresor och resor mellan de tre arbetsorterna: vidareutbildning		- 177 500
	från punkt	3 0 0 0/04	Utgifter för personalens tjänsteresor och resor mellan de tre arbetsorterna: praktikanter		- 50 000
	till kapitel	1 0	Ledamöter		
	till punkt	1 0 0 0	Arvoden	1 950 000	
	till kapitel	1 2	Tjänstemän och tillfälligt anställda		
	till punkt	1 2 0 0	Löner och ersättningar	10 600 000	
C13	från kapitel	1 0	Ledamöter		
	från punkt	1 0 0 5	Övriga reseutgifter		- 427 000
	från kapitel	2 0	Fastigheter och utgifter i samband med dessa		
	från punkt	3 0 0 0/01	Hyror: Luxemburg		- 76 000
	från punkt	2 0 0 0/03	Hyror: Bryssel		- 36 000
	från punkt	2 0 0 0/04	Hyror: Informationskontor		- 915 000
	från punkt	2 0 0 0/03	Årliga leasingavgifter: Bryssel		- 226 000
	från punkt	2 0 0 5	Uppförande av byggnader		- 1 602 000
	från punkt	2 0 0 1/01	Lokalvård och underhåll: Luxemburg		- 408 000
	från punkt	2 0 2 2/04	Lokalvård och underhåll: Informationskontor		- 80 000
	från punkt	2 0 2 2/01	Energiförbrukning: Luxemburg		- 81 000
	från punkt	2 0 2 4/03	Energiförbrukning: Bryssel		- 1 293 000
	från punkt	2 0 2 4/04	Energiförbrukning: Informationskontor		- 160 000
	från punkt	2 0 2 4/01	Säkerhet och övervakning av byggnader: Luxemburg		- 10 000
	från punkt	2 0 2 6/02	Säkerhet och övervakning av byggnader: Strasbourg		- 45 000
	från punkt	2 0 2 6/03	Säkerhet och övervakning av byggnader: Bryssel		- 460 000
	från punkt	2 0 2 6/04	Säkerhet och övervakning av byggnader: Informationskontor		- 350 000
	från kapitel	2 1	Informationsteknik, utrustning och inventarier		
	från punkt	2 0 2 6/05	Teknisk utrustning och tekniska installationer: inköp, utbyte, hyra, underhåll och reparationer av teknisk utrustning och tekniska installationer – matsalar		- 200 000
	från punkt	2 1 4 0/06	Teknisk utrustning och tekniska installationer: inköp, utbyte, hyra, underhåll och reparationer av teknisk utrustning och tekniska installationer – utrustning		- 600 000

(EUR)

Nr	Till/från kapitel/artikel/punkt	Nummer kapitel/artikel/punkt	Rubrik kapitel/artikel/punkt	Belopp till mottagande budgetpost	Belopp från budgetpost från vilken medel överförts
	från punkt	2 1 4 0/07	Teknisk utrustning och tekniska installationer: inköp, utbyte, hyra, underhåll och reparationer av teknisk utrustning och tekniska installationer – post		– 13 000
	från punkt	2 1 4 0/08	Teknisk utrustning och tekniska installationer: inköp, utbyte, hyra, underhåll och reparationer av teknisk utrustning och tekniska installationer – säkerhet		– 750 000
	från kapitel	2 3	Löpande administrativa utgifter		
	från punkt	2 1 4 0/01	Porto och andra försändelsekostnader: post i Luxemburg (utgifter för porto och kostnader för försändelser med privata budfirmor)		– 42 000
	från punkt	2 3 6 0/02	Porto och andra försändelsekostnader: post i Strasbourg (utgifter för porto och kostnader för försändelser med privata budfirmor)		– 8 000
	från punkt	2 3 6 0/03	Porto och andra försändelsekostnader: post i Bryssel (utgifter för porto och kostnader för försändelser med privata budfirmor)		– 93 000
	från kapitel	3 0	Sammanträden och konferenser		
	från punkt	2 3 6 0/01	Utgifter för mottagning och representation: talmanens och institutionens utgifter för mottagning och representation		– 20 000
	från punkt	3 0 2 0/02	Utgifter för mottagning och representation: parlamentsutskottens och de interparlamentariska delegationernas utgifter för mottagning och representation		– 15 000
	från punkt	3 0 2 0/03	Utgifter för mottagning och representation: inköp av representationsartiklar		– 15 000
	från punkt	3 0 4 0	Diverse utgifter för interna sammanträden		– 397 000
	från kapitel	3 2	Expertutlåtanden och information: förvärv, arkivering, produktion och spridning		
	från punkt	3 0 2 0/05	Experthjälp: säkerhetsrelaterade konsultationer och studier		– 350 000
	från punkt	3 2 0 0/07	Experthjälp: EMAS		– 59 000
	från punkt	3 2 0 0/03	Utgifter för publicering, information och deltagande i offentliga arrangemang: Lagstiftningsdatabasen (OEIL)		– 100 000
	från punkt	3 2 4 2/01	Informationsutbyte med nationella parlament: andra parlamentariska förbindelser än de som täcks av kapitlet 10 och 30 samt samsamarbetsåtgärder, inbegripet sådana som hänför sig till lagstiftningsarbetet.		– 361 000
	från punkt	3 2 4 9/02	Informationsutbyte med nationella parlament: åtgärder som hänför sig till dokumentations-, analys- och informationsverksamhet, bland annat sådan som utförs Europeiskt centrum för parlamentarisk forskning och dokumentation (CERDP)		– 48 000
	till kapitel	2 0	Fastigheter och utgifter i samband med dessa		
	till punkt	2 0 0 3	Fastighetsförvärv	9 240 000	

(EUR)

Nr	Till/från kapitel/artikel/punkt	Nummer kapitel/artikel/punkt	Rubrik kapitel/artikel/punkt	Belopp till mottagande budgetpost	Belopp från budgetpost från vilken medel överförts
C14	från kapitel	2 1	Informationsteknik, utrustning och inventarier		
	från punkt	3 2 4 9/04	Externa tjänster för informations- och innovationsteknik: externt stöd för ledamöterna, Infocenter och användare i allmänhet		
	från punkt	2 1 0 2/06	Externa tjänster för informations- och innovationsteknik: teknik, säkerhet och metoder		- 423 000
	från kapitel	3 2	Expertutlåtanden och information: förvärv, arkivering, produktion och spridning		
	från punkt	2 1 0 2/01	Utgifter för publicering, information och deltagande i offentliga arrangemang: publikationer, informationsåtgärder, offentliga arrangemang		- 2 000 000
	från kapitel	4 2	Utgifter för assistentstöd till ledamöterna		
	från punkt	3 2 4 2/01	Assistentstöd till ledamöterna: lokala assistenter		- 8 200 000
	till kapitel	2 1	Informationsteknik, utrustning och inventarier		
	till punkt	4 2 2 0/01	Utrustning och programvara för informations- och innovationsteknik: Datacentrum	5 300 000	
	till punkt	2 1 0 0/02	Utrustning och programvara för informations- och innovationsteknik: Telekommunikationer	3 223 000	
till punkt	2 1 0 0/03	Utrustning och programvara för informations- och innovationsteknik: enskilda och användargrupper	2 400 000		
Totalt				84 274 488	- 84 274 488

BILAGA II

SAMMANSTÄLLNING AV P-ÖVERFÖRINGAR BUDGETÅRET 2010

(EUR)

Nr	Kapitel/Artikel/Punkt			Belopp
P2	inom artikel 200			
	från punkterna	2 0 0 0/01	Hyror: Luxemburg	- 800 000
		2 0 0 0/03	Hyror: Bryssel	- 300 000
		2 0 0 7/02	Inredning av lokaler: Strasbourg	- 900 000
	till punkt	2 0 0 5	Uppförande av byggnader	2 000 000
P3	inom artikel 4 2 2			
	från punkt	4 2 2 0/01	Assistentstöd till ledamöterna: lokala assistenter	- 500 000
	till punkt	4 2 2 2	Växelkurskillnader	500 000
P4	inom artikel 3 0 4			
	från punkt	3 0 4 6	Diverse organisationsutgifter för sammanträden med den gemensamma parlamentariska AVS-EU-församlingen	- 25 000
	till punkt	3 0 4 7	Diverse utgifter för anordnandet av möten i den parlamentariska församlingen EU-Latinamerika	25 000
P5	inom artikel 4 2 2			
	från punkt	4 2 2 0/01	Assistentstöd till ledamöterna: lokala assistenter	- 130 000
	till punkt	4 2 2 2	Växelkurskillnader	130 000
P6	inom artikel 3 2 4			
	från punkt	3 2 4 2/01	Utgifter för publicering, information och deltagande i offentliga arrangemang: publikationer, informationsåtgärder, offentliga arrangemang	- 354 571
	till punkt	3 2 4 5/01	Organisation av symposier, seminarier och kulturella arrangemang: bidrag till anordnande av nationella och internationella symposier och seminarier för opinionsbildare från medlemsstaterna; utgifter för anordnande av parlamentariska symposier och seminarier	354 571
P7	inom artikel 3 2 4			
	från punkt	3 2 4 4/01	Anordnande av gruppbesök, Euroscola-programmet och inbjudningar till opinionsbildare i icke-medlemsstater: kostnader för mottagningar och bidrag till besöksgrupper	- 1 000 000
	till punkt	3 2 4 3	Besökscentrumet	1 000 000
Totalt				4 009 571

BILAGA III

GENOMFÖRANDE AV 2010 ÅRS ANSLAG

Artikel/Punkt	Rubrik	Ursprungliga anslag	Överföring	Ändrings-budget	Slutgiltiga anslag	Åtaganden	Utnyttjande (i procent)
1 0 0 0	Arvoden	66 695 000	1 950 000	0	68 645 000	67 712 999	99 %
1 0 0 4	Utgifter för ordinarie resor	79 319 000	- 4 000 000	0	75 319 000	75 133 000	100 %
1 0 0 5	Övriga reseutgifter	9 170 000	- 1 877 000	0	7 293 000	5 293 962	73 %
1 0 0 6	Ersättning för allmänna utgifter	38 144 000	0	0	38 144 000	36 966 241	97 %
1 0 0 7	Ersättning för utövande av ämbeten	177 000	0	0	177 000	172 429	97 %
1 0 1 0	Olycksfalls- och sjukförsäkring och andra sociala avgifter	3 417 000	- 100 000	0	3 317 000	1 928 101	58 %
1 0 1 2	Särskilda åtgärder till förmån för ledamöter med funktionshinder	350 000	0	0	350 000	153 259	44 %
1 0 2	Övergångsersättningar	7 628 000	- 1 028 000	0	6 600 000	6 250 466	95 %
1 0 3 0	Ålderspensioner	11 215 000	0	0	11 215 000	10 182 165	91 %
1 0 3 1	Invaliditetspensioner	504 000	0	0	504 000	344 045	68 %
1 0 3 2	Efterlevandepensioner	2 744 000	150 000	0	2 894 000	2 797 599	97 %
1 0 3 3	Frivillig pensionsplan för ledamöter	169 000	0	0	169 000	45 955	27 %
1 0 5	Språk- och datakurser	800 000	0	0	800 000	700 000	88 %
1 0 8	Växelkursskillnader	0	0	0	0	0	—
1 0 9	Reserv för att täcka ersättningar för ledamöternas utlägg	0	0	0	0	0	—
1 2 0 0	Löner och ersättningar	512 823 809	16 800 000	4 565 164	534 188 973	525 864 796	98 %
1 2 0 2	Övertidsersättning	400 000	0	0	400 000	300 000	75 %
1 2 0 4	Rättigheter i samband med tillträde till, byte av eller avgång från tjänst	4 900 000	- 1 200 000	0	3 700 000	3 700 000	100 %
1 2 2 0	Ersättning vid pensionering i tjänstens intresse	760 000	0	0	760 000	697 938	92 %
1 2 2 2	Ersättning till anställda vid avgång samt särskilt pensionsystem för tjänstemän och tillfälligt anställd personal	2 450 000	- 250 000	0	2 200 000	2 065 347	94 %
1 4 0 0	Övriga anställda	23 830 000	4 350 000	0	28 180 000	25 212 376	89 %

Artikel/Punkt	Rubrik	Ursprungliga anslag	Överföring	Ändrings-budget	Slutgiltiga anslag	Åtaganden	Utnyttjande (i procent)
1 4 0 2	Konferenstolkar	55 005 000	0	0	55 005 000	54 990 000	100 %
1 4 0 4	Praktik, bidrag och personalutbyte för tjänstemän	7 150 000	- 710 000	0	6 440 000	5 552 643	86 %
1 4 0 6	Observatörer	0	0	0	0	0	—
1 4 0 7	Ersättning för utbildning (Europaparlamentets lärlingsprogram)	0	0	0	0	0	—
1 4 2 0	Externa tjänster	22 328 800	1 175 200	0	23 504 000	20 830 444	89 %
1 6 1 0	Utgifter för rekrytering	600 000	0	0	600 000	348 409	58 %
1 6 1 2	Vidareutbildning	4 000 000	- 180 000	0	3 820 000	3 680 850	96 %
1 6 3 0	Socialt stöd	601 000	- 46 500	0	554 500	517 840	93 %
1 6 3 1	Rörlighet	832 000	0	0	832 000	196 954	24 %
1 6 3 2	Aktiviteter för att främja kontakten mellan anställda samt andra sociala aktiviteter	310 000	0	0	310 000	309 000	100 %
1 6 5 0	Hälsovård	1 260 000	- 400 000	0	860 000	810 000	94 %
1 6 5 2	Löpande driftskostnader för restaurangerna och personalmat-salarna	2 313 000	0	0	2 313 000	2 313 000	100 %
1 6 5 4	Daghemmet och kontrakterade daghem	5 600 000	- 350 000	0	5 250 000	5 163 866	98 %
2 0 0 0	Hyror	33 768 000	- 2 127 000	0	31 641 000	31 475 172	99 %
2 0 0 1	Årliga leasingavgifter	5 900 000	- 226 000	0	5 674 000	5 673 000	100 %
2 0 0 3	Fastighetsförvärv	0	28 341 688	0	28 341 688	19 101 688	67 %
2 0 0 5	Uppförande av byggnader	4 346 600	398 000	0	4 744 600	4 642 954	98 %
2 0 0 7	Inredning av lokaler	29 018 000	- 7 200 000	0	21 818 000	19 256 306	88 %
2 0 0 8	Andra utgifter rörande byggnader	9 360 000	2 340 000	0	11 700 000	10 207 507	87 %
2 0 2 2	Lokalvård och underhåll	41 407 444	- 488 000	0	40 919 444	39 351 882	96 %
2 0 2 4	Energiförbrukning	21 487 594	- 3 335 688	0	18 151 906	16 953 364	93 %
2 0 2 6	Säkerhet och övervakning av byggnader	40 587 000	- 865 000	0	39 722 000	38 917 198	98 %
2 0 2 8	Försäkringar	1 034 838	0	0	1 034 838	817 442	79 %
2 1 0 0	Utrustning och programvara för informations- och innovationsteknik	36 225 000	20 519 000	0	56 744 000	56 626 299	100 %
2 1 0 2	Externa tjänster för informations- och innovationsteknik	52 637 000	3 559 000	0	56 196 000	55 814 490	99 %

Artikel/Punkt	Rubrik	Ursprungliga anslag	Överföring	Ändrings-budget	Slutgiltiga anslag	Åtaganden	Utnyttjande (i procent)
2 1 2 0	Inventarier	2 998 400	749 600	0	3 748 000	3 667 698	98 %
2 1 4	Teknisk utrustning och tekniska installationer	18 327 750	-1 563 000	0	16 764 750	15 468 717	92 %
2 1 6	Fordon	6 826 000	0	0	6 826 000	5 890 437	86 %
2 3 0	Papper, kontorsmateriel och andra förbrukningsartiklar	2 655 500	0	0	2 655 500	1 973 880	74 %
2 3 1	Utgifter i samband med finansiella transaktioner	370 000	0	0	370 000	322 571	87 %
2 3 2	Rättskostnader och skadestånd	1 312 000	0	0	1 312 000	1 041 149	79 %
2 3 5	Telekommunikationer	6 850 000	0	0	6 850 000	5 689 527	83 %
2 3 6	Porto och andra försändelsekostnader	440 000	-143 000	0	297 000	222 578	75 %
2 3 7 0	Flyttningar	650 000	0	0	650 000	637 981	98 %
2 3 8	Övriga administrativa utgifter	564 000	0	0	564 000	485 749	86 %
3 0 0	Utgifter för personalens tjänsteresor och resor mellan de tre arbetsorterna	27 970 000	-3 863 500	0	24 106 500	23 842 500	99 %
3 0 2	Utgifter för mottagning och representation	1 105 200	-50 000	0	1 055 200	813 419	77 %
3 0 4 0	Diverse utgifter för interna sammanträden	3 050 000	-397 000	0	2 653 000	2 650 000	100 %
3 0 4 2	Sammanträden, kongresser och konferenser	1 310 000	0	0	1 310 000	905 991	69 %
3 0 4 4	Diverse utgifter i samband med anordnandet av sammanträden i den parlamentariska konferensen om WTO samt i andra interparlamentariska delegationer, ad hoc-delegationer och WTO-delegationer	850 000	0	0	850 000	435 160	51 %
3 0 4 6	Diverse organisationsutgifter för sammanträden med den gemensamma parlamentariska AVS-EU-församlingen	451 000	-25 000	0	426 000	120 188	28 %
3 0 4 7	Diverse utgifter för anordnandet av möten i den parlamentariska församlingen EU-Latinamerika	50 000	25 000	0	75 000	54 825	73 %
3 0 4 8	Diverse organisationsutgifter för den parlamentariska Euromed-församlingen	40 000	0	0	40 000	6 595	16 %
3 0 4 9	Utgifter för resebyråttjänster	1 248 000	190 000	0	1 438 000	1 351 750	94 %
3 2 0	Experthjälp	10 360 000	-599 000	0	9 761 000	7 565 986	78 %

Artikel/Punkt	Rubrik	Ursprungliga anslag	Överföring	Ändrings-budget	Slutgiltiga anslag	Åtaganden	Utnyttjande (i procent)
3 2 2 0	Utgifter för dokumentation och bibliotek	4 432 300	0	0	4 432 300	3 908 449	88 %
3 2 2 2	Utgifter för arkivsamlingar	1 858 200	0	0	1 858 200	1 855 578	100 %
3 2 3	Förbindelser med parlament i tredjeländer och stöd för parlamentarisk demokrati	470 000	0	0	470 000	458 853	98 %
3 2 4 0	<i>Europeiska unionens officiella tidning</i>	5 361 000	0	0	5 361 000	4 150 500	77 %
3 2 4 1	Traditionella och digitala publikationer	4 395 000	0	0	4 395 000	4 367 052	99 %
3 2 4 2	Utgifter för publicering, information och deltagande i offentliga arrangemang	13 708 000	972 429	0	14 680 429	13 633 133	93 %
3 2 4 3	Besökscentrumet	12 100 000	1 000 000	0	13 100 000	12 725 985	97 %
3 2 4 4	Anordnande av gruppbesök, Euroscola-programmet och inbjudningar till opinionsbildare i icke-medlemsstater	27 100 000	- 1 000 000	0	26 100 000	24 534 587	94 %
3 2 4 5	Organisation av symposier, seminarier och kulturella arrangemang	2 245 000	354 571	0	2 599 571	2 165 975	83 %
3 2 4 6	Europaparlamentets TV-kanal (webb-TV)	9 000 000	0	0	9 000 000	8 992 000	100 %
3 2 4 7	Utgifter för information om debatten om Europas framtid	0	0	0	0	0	—
3 2 4 8	Utgifter för audiovisuell information	12 200 000	0	0	12 200 000	12 137 103	99 %
3 2 4 9	Informationsutbyte med nationella parlament	900 000	- 409 000	0	491 000	291 208	59 %
3 2 5	Utgifter med anknytning till informationskontoren	1 040 000	0	0	1 040 000	1 035 000	100 %
4 0 0	Utgifter för de politiska gruppernas och de grupplösa ledamöternas administration, politiska verksamhet och informationsverksamhet	53 750 000	0	0	53 750 000	53 355 142	99 %
4 0 2	Bidrag till europeiska politiska partier	14 075 000	0	0	14 075 000	13 954 330	99 %
4 0 3	Bidrag till europeiska politiska stiftelser	9 140 000	0	0	9 140 000	8 778 850	96 %
4 2 2 0	Assistentstöd till ledamöterna	159 892 000	- 8 830 000	8 832 000	159 894 000	152 645 163	95 %

Artikel/Punkt	Rubrik	Ursprungliga anslag	Överföring	Ändrings-budget	Slutgiltiga anslag	Åtaganden	Utnyttjande (i procent)
4 2 2 2	Växelkurskillnader	250 000	630 000	0	880 000	773 678	88 %
4 4 0	Kostnader för sammanträden och andra aktiviteter för före detta ledamöter	170 000	0	0	170 000	170 000	100 %
4 4 2	Utgifter för Europeiska parlamentariska föreningens sammanträden och övriga verksamhet	140 000	0	0	140 000	140 000	100 %
Kapitel 10 0	Preliminära anslag	15 691 800	- 15 691 800	0	0	0	—
Kapitel 10 1	Reserver för oförutsedda utgifter	10 000 000	- 9 800 000	0	200 000	0	—
Kapitel 10 3	Reserv för utvidgningen	750 000	- 750 000	0	0	0	—
Kapitel 10 4	Reserv för informations- och kommunikationspolitiken	0	0	0	0	0	—
Kapitel 10 5	Preliminära anslag för fastigheter	15 000 000	- 11 000 000	- 4 000 000	0	0	—
Kapitel 10 6	Reserv för prioriterade projekt under utveckling	5 000 000	- 5 000 000	0	0	0	—
Kapitel 10 8	EMAS-reserv	0	0	0	0	0	—
Totalt		1 607 363 235	0	9 397 164	1 616 760 399	1 552 290 272	96 %

PRENUMERATIONSPRISER 2011 (exkl. moms, inkl. frakt och porto)

<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	1 100 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, pappersversion + årsutgåva på dvd	22 officiella EU-språk	1 200 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L-serien, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	770 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, månatlig (kumulativ) utgåva på dvd	22 officiella EU-språk	400 euro per år
Tillägg till <i>Europeiska unionens officiella tidning</i> (S-serien), meddelanden och offentliga kontrakt, dvd, 1 nummer per vecka	flerspråkig: 23 officiella EU-språk	300 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , C-serien – allmänna uttagningsprov	Antal språk beroende på uttagningsprov	50 euro per år

Europeiska unionens officiella tidning (EUT) ges ut på EU:s officiella språk, och det går att prenumerera på den i 22 olika språkversioner. Den består av två serier: L (lagstiftning) och C (meddelanden och upplysningar).

Varje språkversion kräver en separat prenumeration.

Enligt rådets förordning (EG) nr 920/2005 som offentliggjordes i EUT L 156 av den 18 juni 2005 är Europeiska unionens institutioner under en övergångsperiod inte skyldiga att avfatta och offentliggöra alla rättsakter på iriska. Den iriska utgåvan av EUT säljs därför separat.

En prenumeration på tillägget till EUT (S-serien: meddelanden och offentliga kontrakt) omfattar en flerspråkig dvd med alla de 23 officiella språkversionerna.

Prenumeranter på EUT kan på begäran få de olika bilagorna till tidningen. När en bilaga ges ut meddelas prenumeranterna detta genom ett "meddelande till läsarna" i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Försäljning och prenumeration

Prenumerationer på olika tidskrifter, såsom *Europeiska unionens officiella tidning*, kan beställas från någon av våra kommersiella distributörer. En lista över dessa finns på följande Internetadress:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_sv.htm

Via EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) har du kostnadsfritt direkt tillgång till Europeiska unionens lagstiftning. På webbplatsen kan du söka i *Europeiska unionens officiella tidning* samt i fördrag, lagstiftning, rättspraxis och förberedande rättsakter.

Mer information om Europeiska unionen finns på <http://europa.eu>



Europeiska unionens publikationsbyrå
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

SV